

Régie de l'assurance-automobile: dépôt du projet de loi 49

par Pierre MARTEL

Le ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, Mme Lise Payette, a franchi hier une première étape législative dans son projet de réforme de l'assurance-automobile en déposant le projet de loi numéro 49 prévoyant la création de la Régie de l'assurance-automobile du Québec.

Essentiellement, ce projet, qui ne fait que créer un cadre juridique pour la réforme à venir, consacre définitivement l'instauration d'un régime sans égard à la responsabilité (no-fault) dans les dommages corporels.

En effet, le projet de loi numéro 49 stipule que la Régie de l'assurance-automobile du Québec a pour fonctions d'élaborer et de mettre en place, avant le premier mars 1978, les mécanismes administratifs requis pour l'instauration d'un régime universel d'indemnisation et sans égard à la responsabilité pour les personnes lésées à raison d'un dommage corporel causé par l'automobile.

La future régie devra également travailler à la prise en charge d'un fonds d'indemnisation des personnes lésées à raison d'un dommage matériel causé par une automobile lorsque la personne responsable du dommage est inconnue, n'est pas assurée, n'est pas assurée suffisamment ou est assurée auprès d'un assureur insolvable.

Autres articles

Le projet de loi déposé hier autorise la future Régie de l'assurance-automobile du Québec à conclure un contrat de services, avec la Commission des accidents du travail (CAT), afin de déléguer à cette dernière certaines fonctions reliées aux demandes d'indemnisation pour dommages corporels.

Toutefois, Mme Payette devait préciser que la CAT est retenue pour le moment et apparaît être le choix idéal. Cependant, l'idée de recourir aux services de la Régie des rentes n'est pas complètement abandonnée.

La Régie d'assurance-automobile

du Québec sera administrée par un conseil d'administration de cinq membres dont un président et un vice-président. Nommé pour une période n'excédant pas dix ans, le président cumulera également la fonction de directeur général de la régie. Il apparaît de plus en plus évident que M. Robert de Coster sera premier président de la régie.

Deuxième projet de loi

L'étape la plus importante de la réforme entreprise par Mme Payette viendra dans deux semaines lorsqu'elle déposera un deuxième projet de loi. Lequel projet débattera toute la réforme décidée par le gouvernement.

Les grandes lignes du deuxième projet de loi seront celles contenues dans le Livre Bleu rendu public le 15 avril 1977. Cependant, des changements seront apportés au niveau des montants d'indemnisation.

Par exemple, Mme Payette a expliqué à la presse que son groupe de travail en était venu à la conclusion,

après la tournée de consultation, que les indemnités à la suite de décès devaient être plus élevées alors que celles pour les frais funéraires pourraient être diminuées.

Le deuxième projet de loi contiendra également des dispositions permettant à la Régie de l'assurance-automobile du Québec d'intervenir dans les dommages matériels si le gouvernement le juge à propos dans quelques années.

C'est d'ailleurs lors du dépôt de ce second projet de loi que Mme Payette annoncera la tenue d'une commission parlementaire sur la réforme de l'assurance-automobile au Québec.

Une centaine d'employés

D'ici le premier mars 1978, date à laquelle la réforme Payette entrera en vigueur, une dizaine d'employés seront affectés à la Régie de l'assurance-

automobile du Québec. Cependant, à partir de cette date, le ministre estime qu'entre 60 et 100 fonctionnaires seront à l'emploi de la régie.

Quant au mode de financement du régime étatique, Mme Payette a précisé qu'on semblait retenir la combinaison suivante: une prime sur les permis de conduire, une prime sur l'immatriculation du véhicule et une taxe de \$0.01 ou \$0.02 le gallon d'essence.

Le taux de croissance de l'économie s'est amélioré durant le premier trimestre

OTTAWA (PC) — L'économie nationale a eu un taux de croissance annuel de 5,2 pour cent au cours des trois premiers mois de cette année après une baisse de la production au cours du deuxième semestre de 1976, annonçait mardi Statistique Canada.

Selon l'agence fédérale, l'économie "est revenue à un taux relatif de croissance sain mais faible de croissance réelle", surtout grâce à une hausse substantielle de la valeur des exportations. La balance commerciale en biens et services s'en est améliorée.

Le rapport trimestriel sur le produit national brut (PNB) contient des chiffres révisés pour les cinq dernières années. Ils démontrent que la production a baissé au taux annuel de huit-dixièmes de un pour cent au cours des derniers trois mois de 1976 et de 1,2 pour cent au troisième trimestre de l'an dernier.

Pour toute l'année 1976, Statistique Canada a révisé ses calculs de la

croissance économique réelle: de 4,6 pour cent, elle a passé à 4,9 pour cent. Le produit national brut tient compte de la valeur de tous les biens et services produits dans l'économie nationale.

Dans son discours du budget, le 31 mars, le ministre des Finances, M. Donald Macdonald, disait qu'il s'attendait à une croissance réelle du produit national brut de quatre pour cent en 1977.

La croissance combinée des prix et de la production au cours du premier trimestre de cette année a fait passer le produit national brut, en termes de dollars, aux taux annuel de 8,8 pour cent au niveau annuel ajusté de \$199,9 milliards.

L'inflation s'est ralentie au taux annuel de 3,2 pour cent, par comparaison avec les 9,6 pour cent du dernier trimestre de l'an dernier.

Statistique Canada signale que la balance améliorée des paiements a

coïncidé avec la baisse de la valeur du dollar canadien par rapport à la plupart des devises étrangères. De fait, le plus gros de la croissance du premier trimestre provient d'une hausse de la valeur réelle des exportations.

Le jeu des prix

L'agence fédérale dit qu'"il n'est pas clair... si l'augmentation de la valeur des exportations peut être attribuée entièrement ou même surtout aux variations des taux de change". Il reste à voir dans quelle mesure un dollar de moindre valeur ajoutera aux coûts des forts emprunts du Canada à l'étranger.

Il est même possible que, à mesure que les produits importés deviendront plus coûteux à cause du dollar déprécié, les Canadiens achètent moins de produits de leur pays.

Les dépenses personnelles au cours du premier trimestre de cette année ont diminué de 1,6 pour cent (taux annuel), les consommateurs achetant moins de produits durables et non durables. Ce sont les dépenses personnelles qui ont stimulé presque toute la croissance réelle de 1976.

Les investissements du monde des affaires, autre facteur important de croissance économique, n'ont augmenté que modérément durant les trois premiers mois de 1977.

Les prix de la plupart des marchandises canadiennes exportées sont en dollars américains. Les producteurs canadiens ont donc encaissé davantage pour leurs marchandises parce qu'ils ont pu convertir en dollars canadiens les dollars américains reçus, bien que les prix payés par leurs clients étrangers n'aient pas varié.

L'augmentation du volume des exportations et des prix a fait passer à un taux annuel de croissance de 62,4 pour cent les profits bruts des sociétés. Ce sont les industries manufacturières et minières, grandes exportatrices, qui en ont le plus bénéficié.

Comme aux E.-U.

Environ la moitié de l'augmentation des profits pour le premier trimestre s'explique par le fait que l'on a vendu des marchandises à des prix plus élevés que lorsqu'elles ont été mises à l'inventaire.

D'autre part, gages, salaires et revenus supplémentaires de la main-d'oeuvre n'ont augmenté qu'au rythme annuel de quatre pour cent au cours du premier trimestre de 1977; et cette augmentation provient de gages plus élevés, non de la multiplication des emplois.

Les revenus agricoles ont beaucoup baissé, d'un taux annuel de 8 pour cent à moins de la moitié de ce qu'ils étaient il y a un an. Les revenus provenant de dividendes et d'intérêts ont également baissé.

Il en est résulté que les revenus personnels du trimestre n'ont augmenté qu'au taux annuel de six pour cent et n'ont été que de 9,6 pour cent plus élevés qu'il y a un an — l'augmentation de croissance la plus faible en six ans.

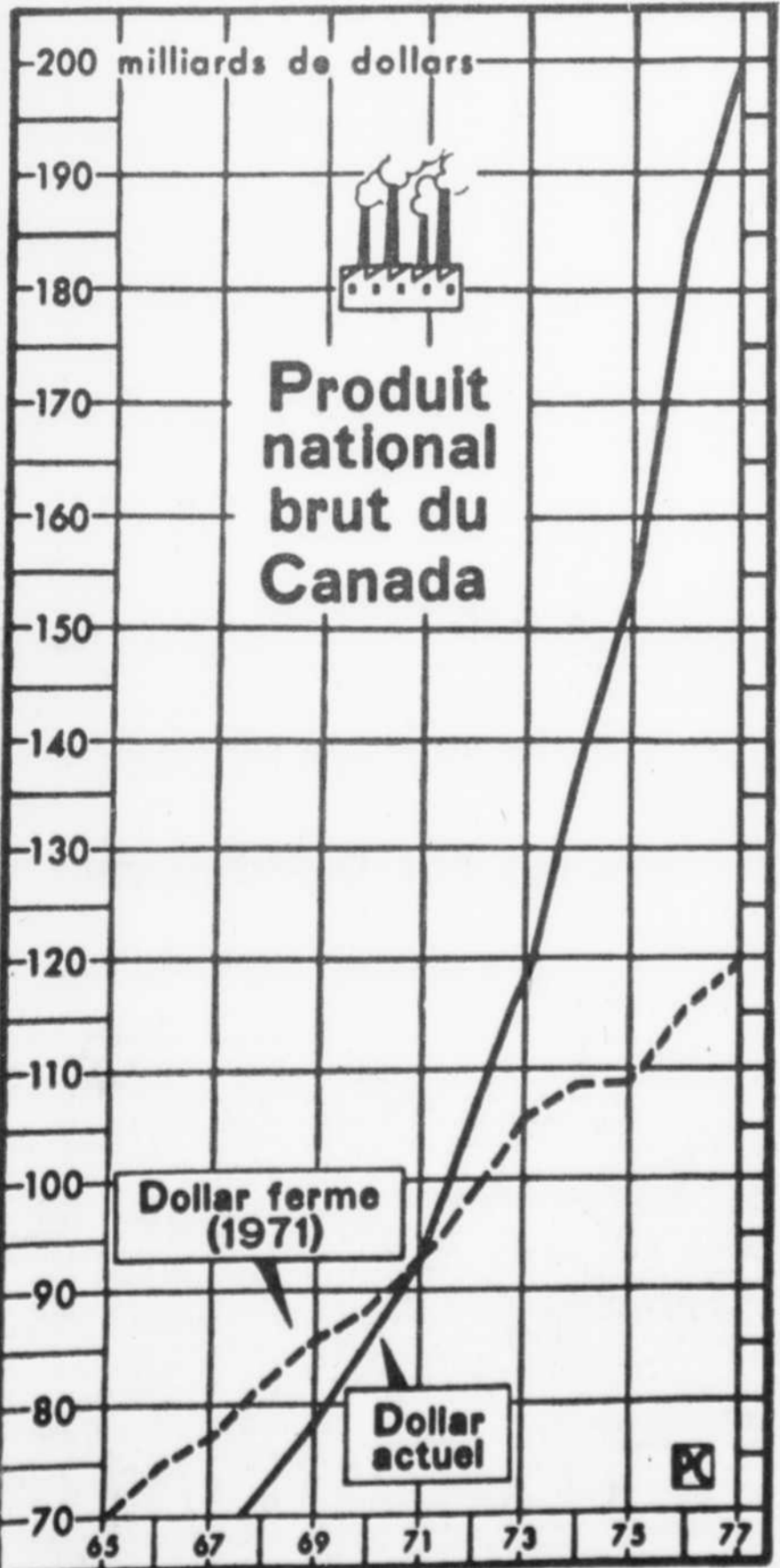
Les dépenses personnelles ont baissé de 1,6 pour cent (taux annuel). Les dépenses pour biens durables comme les automobiles se sont accrues, mais pour les biens durables, comme les aliments, elles ont diminué.

Le revenu annuel des gouvernements à tous les niveaux a augmenté de 25,6 pour cent — taux annuel — principalement parce que les impôts sur le revenu ont rapporté davantage. Le déficit de tous les gouvernements a baissé de \$3,5 milliards à \$1,3 milliards.

L'amélioration de l'économie nationale est allée de pair avec celle des Etats-Unis, qui a enregistré un gain de 6,9 pour cent au cours du premier trimestre de l'année.



La réforme de l'assurance-automobile au Québec a été officiellement amorcée hier alors que le ministre Lise Payette a déposé en première lecture le projet de loi prévoyant la création de la Régie de l'assurance-automobile.



boîteau luminaire

150466
Lampe de table futuriste. Quantité limitée. SPECIAL \$98⁹⁵

150474
Lampe de plancher futuriste. Quantité limitée. SPECIAL \$109⁹⁵

N.B. nous faisons la réparation de tout genre de luminaire.
 1295 ouest, boul. Charest, Québec - Tel.: 683-2271
 Les Galeries Chagnon, Lévis, Tel.: 837-5135
 Et plus de 14 magasins au Québec pour vous servir.
 Ouvert de 9:00 AM à 5:30 PM du lundi au mercredi, de 9:00 AM à 9:00 PM le jeudi et le vendredi et de 9:00 AM à 5:00 PM le samedi.

Le Produit National Brut (PNB) du Canada a progressé, au premier trimestre de 1977, de 1,3 pour cent, en termes réels, au regard de 0,3 pour cent au cours du dernier trimestre de 1976.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES RELATIONS PUBLIQUES (QUÉBEC) INC.



Joseph D. Cottreau, ARP

M. Joseph D. Cottreau, ARP, directeur des relations publiques, Est du Canada, chez Gulf Oil Canada Ltée, a récemment été élu président de la Société canadienne des relations publiques (Québec) Inc. lors des élections annuelles de cet organisme. M. Serge de La Rochelle, ARP, premier vice-président, M. Pierre De Montigny, ARP, deuxième vice-président, M. Michel Dufour, secrétaire, et Mme Denise Dallaire, trésorier, ont également accédé, par voie d'élection, au conseil exécutif de cette société. M. Michel Descôteaux, ARP, ex-président, M. Reg Redmond, ARP, M. Antoine Normand, ARP, M. Gilles Catard, Mme Monic Houde, M. Marc de Lanux et M. Richard Michon font aussi partie du conseil d'administration de cette même société. La Société canadienne des relations publiques (Québec) Inc., dont la fondation remonte à 1948, compte quelques 275 membres. (ANN.)

Le dollar à \$0.9423

MONTREAL (PC) — Le dollar canadien a de nouveau faibli sur le marché financier de New York, hier, terminant la journée à \$0.9423 par rapport à la devise américaine, contre \$0.9435 le jour précédent.

Selon un cambiste, les ventes de dollars canadiens en Europe se sont amorcées sur une note basse à \$0.9407, mais la devise s'est raffermie par la suite, les professionnels européens écoutant les dollars canadiens avant que la cote ne puisse fléchir davantage.

Qualifiant la valeur actuelle de convenable, le cambiste estime que le glissement est attribuable dans une certaine mesure au déficit de notre balance commerciale, ce qui a créé une demande de dollars américains plus grande que pour la devise canadienne.

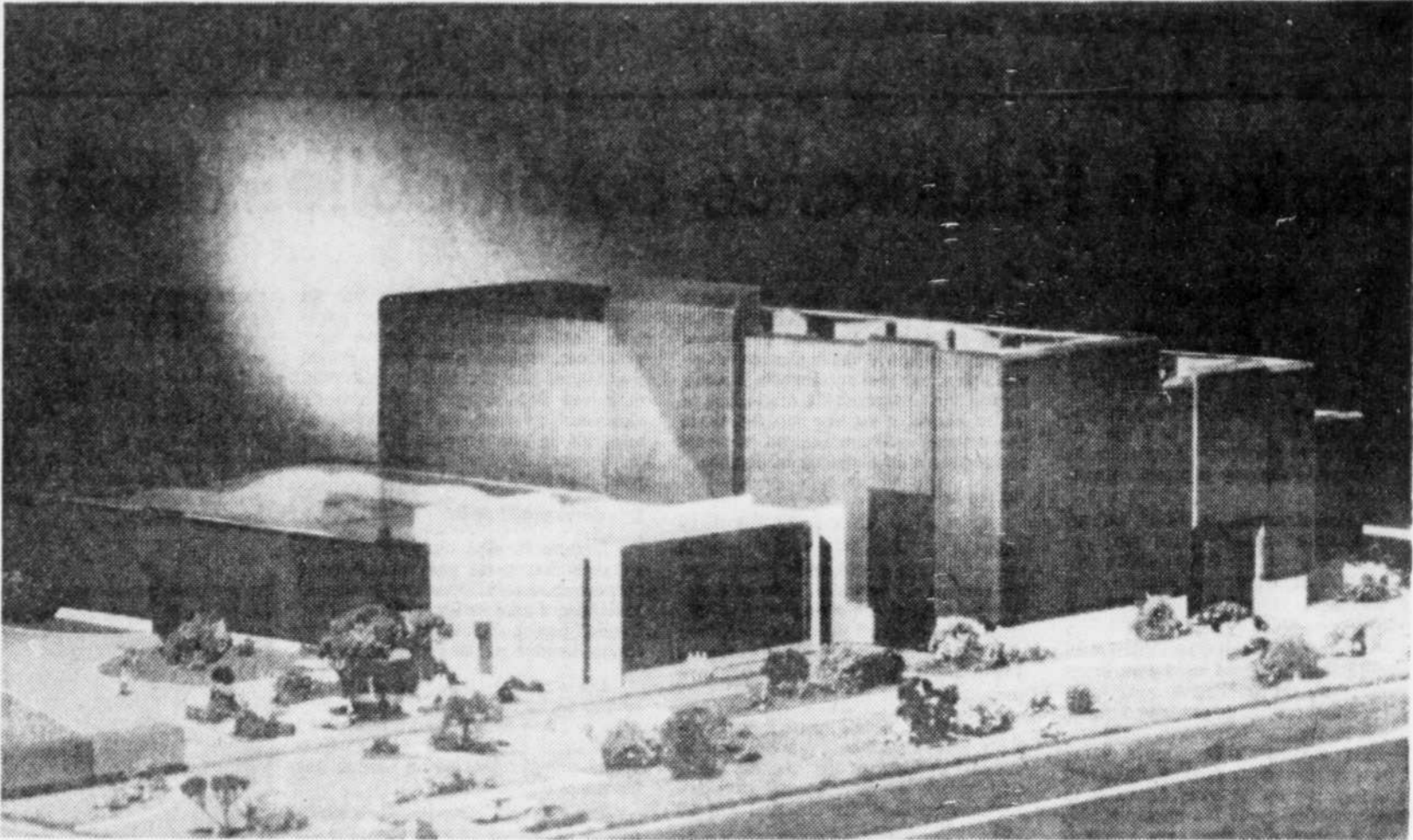
Il se peut, dit-il, que le niveau de 94 cents devienne attrayant pour les acheteurs de dollars ayant des engagements à long terme.

LA BANQUE MERCANTILE DU CANADA



LOUIS-R. DESMARAIS

Lors d'une récente assemblée du conseil d'administration de la Banque Mercantile du Canada, M. Louis-R. Desmarais, de Montréal, a été nommé administrateur de la Banque. M. Desmarais est président du conseil de Canada Steamship Lines (1975) Limited, président délégué du conseil de Power Corporation of Canada, Limited et vice-président du conseil de la Corporation de Développement du Canada. M. Desmarais est également membre du conseil de nombreuses autres sociétés au Canada et à l'étranger. (ANN.)



Centre d'entretien

L'Hydro-Québec disposera de son propre centre d'entretien et de réparation pour le gros appareillage électrique. Le centre d'une superficie de 65,000 pieds carrés, est présentement en construction à Varennes et sera complété à la fin de 1978.

Sous le choc de l'affaire CAST Montréal attend toujours le quai Jacques Cartier

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Afrique du Sud (rand)	1.2360
All de l'Ouest (mark)	4540
Australie (dollar)	1.1905
Autriche (schilling)	9641
Belgique (franc convert.)	0.2088
Bermudes (dollar)	1.0740
Brazil (cruzeiro)	0.0788
Bulgarie (lev)	1.1046
Chine (renminbi)	5375
Colombie (peso)	0.2590
Danemark (couronne)	1.785
Espagne (peseta 'A')	0.1545
Etats-Unis (dollar)	1.0616
France (franc)	0.2165
Grèce (drachme)	0.291
Hong Kong	2.275
Hongrie (forint)	0.508
Inde (roupie)	1.215
Italie (lire)	0.01210
Japon (yen)	0.03830
Mexique (peso)	0.469

par Jacques FORGET du bureau du Soleil

MONTREAL — Malgré les promesses formelles du ministre André Ouellet avant les dernières élections partielles fédérales et en dépit du budget 1977 du ministère fédéral des Transports qui prévoyait des investissements de \$11.733 millions cette année au Port de Montréal, les autorités portuaires du premier port de marchandises canadien attendent toujours signe de vie du Conseil des Ports Nationaux.

Selon toute vraisemblance, le quai Jacques Cartier, depuis longtemps exigé par les Montréalais comme quai public à conteneurs, ne sera pas parachevé cette année. La saison de navigation est à moitié passée et les commandes n'ont pas encore été placées pour la livraison du matériel nécessaire, soit une

grue flottante et une grue portique.

"Nous attendons toujours, mais avec de plus en plus d'impatience", a récemment confié au SOLEIL M. Jean-Marie Chabot, président du Port de Montréal. "Le quai Jacques Cartier est construit depuis longtemps, il ne reste juste qu'à le recouvrir d'asphalte et de rails, bâtir un entrepôt et un centre administratif ainsi qu'acheter les deux grues nécessaires.

L'achat des deux grues devrait coûter entre \$5.5 et \$6

millions tandis que l'aménagement physique du quai est estimé au plus à quelque \$4 millions. Il faut compter un an à partir de la prise de décision pour finaliser le tout. Des appels d'offres doivent être lancés et la construction des grues prend au moins six mois. De sorte que dans la conjoncture actuelle, malgré toutes les promesses, le quai Jacques Cartier ne pourra devenir opérationnel que l'été prochain".

Pour l'expansion du Port de Montréal, qui souffre du

départ brusque d'un important transitaire, la CAST of North-America, le parachèvement du quai Jacques Cartier est essentiel. On se souviendra que ce printemps, en querelle avec l'Association des Expéditeurs Maritimes sur la taxation du tonnage passant par Montréal, la CAST a décidé de détourner la plupart de ses bateaux vers Halifax. La manoeuvre était principalement motivée par le désir de la société suisse-canadienne de se bâtir un commerce est-américain sur la route de l'Atlantique Nord.

Cette année, plutôt que de charger et décharger à Montréal 60,000 conteneurs, Task Terminals Ltd., la filiale de CAST, n'en prendra que 20,000 contre 48,000 l'an dernier.

Un fructueux voyage en Europe

En mai, le président du Port de Montréal, M. Chabot, et son directeur général, M. Nicholas Beshwaty, ont fait un périple de promotion de trois semaines en Europe pour tenter de vendre le port

aux expéditeurs de l'autre continent.

Déjà, nous a expliqué M. Beshwaty, des expéditeurs ont accepté de faire des voyages d'essai vers Montréal. C'est le cas de la Black Sea Line, une flotte russe, qui enverra deux navires cet été. L'American Export Lines, spécialisée dans le commerce maritime entre l'Asie et l'Amérique, enverra un porte-conteneurs.

"Mais même si de nouveaux expéditeurs acceptaient de transiter par Montréal sur une base régulière,

en envoyant un ou même deux navires par mois", explique M. Jean-Marie Chabot, "nous ne pourrions les recevoir parce que tous nos emplacements de quai sont loués en permanence. Il nous faut donc un quai public, le quai Jacques Cartier".

La capacité prévue du quai Jacques Cartier est de 30,000 conteneurs par année. Cela porterait la capacité du Port de Montréal à 150,000 conteneurs l'an, permettant à Montréal de consolider son avance sur les ports de l'Atlantique, St. John et Halifax.

Malgré sa stagnation, le port de Montréal demeure le plus important et le plus rentable au pays

par Jacques FORGET

Le port de Montréal est le plus important port canadien de transport de marchandises et aussi le plus rentable.

En 1975, 226 millions de tonnes de marchandises de toutes sortes, près de la moitié des céréales, ont transité par le port de la métropole. Vancouver, le seul port du Canada sur le Pacifique, suit avec un tonnage de 20.6 millions de tonnes en marchandises; à cela, il faut ajouter environ 18 millions de tonnes de charbon transbordées à Port Banks dans la région de Vancouver.

Des autres ports canadiens, Québec vient au troisième rang avec un tonnage de 14 millions de tonnes de marchandises. Halifax vient au quatrième rang avec un tonnage de marchandises de 12.5 millions de tonnes. St. John au Nouveau-Brunswick suit,

loin derrière, avec un tonnage de seulement 5.4 millions de tonnes. Ces statistiques incluent le port de Sept-Îles où l'on transborde du minerai de fer.

Raison d'être historique de la ville, le port de Montréal, point naturel le plus avant du majestueux Saint-Laurent avant les Grands Lacs... et la voie maritime du Saint-Laurent, fait vivre directement du transitement, du transbordement et du transport maritime, pas moins de 16,000 personnes.

La lecture des statistiques nous apprend aussi que des ports océaniques canadiens, Montréal est le plus rentable. En 1975, le port enregistrait un revenu net par tonne de 4.5 cents. Le port de Vancouver, avec un léger bénéfice net de 0.6 cent, arrivait aussi à être rentable. Selon le maître du port de Québec, le capitaine Henri Allard, le

port de la Vieille Capitale ferait ses frais. St. John oscille depuis quelques années entre la rentabilité et le déficit.

C'est Halifax qui a le titre peu enviable d'être le port océanique canadien le moins rentable. Depuis 1968, date d'arrivée du transport par conteneurs sur le marché, le port est déficitaire. Et le manque à gagner va s'aggravant: de 2 cents de déficit en 1968 à 6.5 cents en 1975.

Mais le port de Montréal stagne

Bien qu'il continue, pour peu longtemps semble-t-il, à être le plus important port océanique canadien et aussi le plus profitable, le port de Montréal stagne littéralement depuis le début des années 60. En 1963, le tonnage transité par le port se chiffrait à 22,854,403 tonnes; douze ans plus tard, en 1975,

il s'établissait à 22,864,086 tonnes. En 1968, malgré la "révolution" des conteneurs, le tonnage tombait presque à son plus bas à 20.9 millions de tonnes. Deux ans plus tard, il remontait au niveau record de 25 millions de tonnes.

A Halifax, la progression a été systématique, surtout depuis ces dernières années. De 8.5 millions de tonnes en 1963, le tonnage se chiffrait à 12.5 millions de tonnes en 1975. La progression s'est faite surtout depuis 1963, avec l'arrivée des conteneurs.

Le seul port canadien sur le Pacifique est de loin le plus dynamique. Vancouver a progressé rapidement, doublant en moins de quinze ans, son tonnage global, marchandises et charbon, de 17 millions en 1963, à 38.5 millions de tonnes en 1975.

C'est d'ailleurs à Vancouver que le ministère fédéral

des Transports a effectué le plus d'investissements d'immobilisation depuis 1963. \$88.9 millions ont été dépensés de 1963 à 1975; de ces sommes, \$37 millions ont été dépensés pour un quai à conteneurs qui a coûté près de \$50 millions et qui est devenu opérationnel l'an dernier. Nul doute, Vancouver profitera grandement du commerce des biens fabriqués et du minéral qui se développe à vive allure entre le Canada de l'Ouest et l'Asie du Sud-Est, le Japon surtout. Au rythme actuel, avec un tonnage de marchandises de 25 millions de tonnes cette année, Vancouver aura même dépassé Montréal comme premier port canadien.

Le fédéral fait de l'argent avec Montréal

A Montréal, où le port s'étend sur une dizaine de milles, \$62.5 millions ont été dépensés par le gouvernement fédéral de 1963 à 1975, dont \$30 millions pour doter

la métropole des facilités nécessaires pour le transport maritime par conteneurs.

Assez paradoxalement, le gouvernement fédéral a beaucoup plus investi dans le port de St. John que dans celui d'Halifax, pourtant deux fois plus important. Les investissements structurels à Halifax n'ont été que de \$25.8 millions de 1963 à 1975.

Le ministère des Transports a engagé des dépenses en immobilisations de \$46.3 millions de 1963 à 1975 dans le port de St. John.

Conclusion: les conteneurs sont arrivés sur le tard au Nouveau-Brunswick. Ceci explique sans doute pourquoi le tonnage à St. John stagne depuis toujours autour de 5.5 à 6 millions de tonnes par année. Le port a un déficit en transferts de fonds de \$43.5 millions en date de décembre 1975 auprès du gouvernement fédéral, alors qu'Halifax accuse un transfert négatif de \$28.1 millions.



Téléprêt

Lorsque vous recherchez un prêt, ne prenez pas la première compagnie de financement venue parce qu'elle est à côté. Prenez votre téléphone, passez quelques appels et obtenez des réponses à quelques questions qui pourraient bien changer complètement ce que vous devrez payer. Que vous vouliez grouper vos factures, partir en vacances ou rénover votre maison, la succursale du "Crédit Commercial" est tout près de votre téléphone. Appelez-nous et demandez les conditions de remboursement, notre rapidité d'exécution et bien sûr, les taux d'intérêts. Nous sommes confiants que la qualité et la rapidité de nos services vous conviendront.

*Service Financier offert par le Plan du Crédit Commercial Limitée.

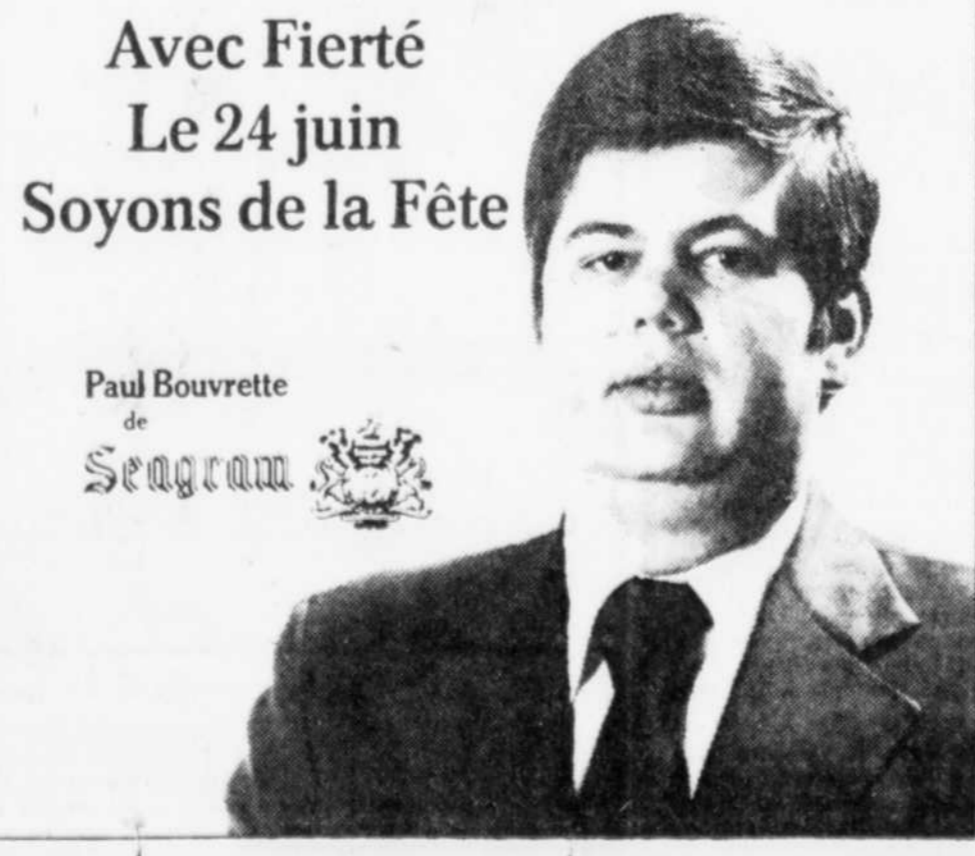
Nous sommes en mesure de vous aider

LA CORPORATION DE CRÉDIT COMMERCIAL LIMITEE
un service financier de CONTROL DATA CORPORATION

Ville De Québec
977 rte. de l'Eglise, Ste Foy
Tél. 651-2321

Avec Fierté Le 24 juin Soyons de la Fête

Paul Bouvrette de Seagram



CAST veut revenir à Montréal

par Jacques FORGET

L'Association des expéditeurs maritimes (AEM) vient de refuser de se plier aux conditions que posait CAST of North America Ltd à son retour à Montréal.

On se souviendra qu'en mars dernier, CAST, une entreprise suisse-canadienne dans laquelle le Canadien national détient un intérêt de 18%, détournait la majorité de ses porte-conteneurs vers Halifax. La compagnie se disait en butte à l'AEM qui suggérait de changer la fiscalité portuaire. Dans les milieux maritimes, on cria vite au prétexte, car l'agressive CAST, qui faillit en '75 prendre le contrôle de Manchester Liners Ltd (elle en détient 40%), était soupçonnée de vouloir se bâtir un nouveau commerce le long de la côte américaine de l'Atlantique.

Le transfert vers Halifax de 28,000 des 48,000 conteneurs que CAST amena à Montréal

l'an dernier, défie en effet la logique économique. Sur l'Atlantique Nord, le tarif est le même que le point d'aboutissement, soit Montréal ou Halifax. Or, les conteneurs doivent gagner le centre du pays par rail: CAST doit donc absorber la différence de coût du transport par rail.

Les quatre conditions de Cast

La semaine dernière, c'est quatre conditions que le président de CAST, M. Klaus Glussing, adressait à l'Association des expéditeurs maritimes. Le président de l'association, M. Arnold Masters, eut tôt fait de les rejeter.

— CAST demandait l'imposition d'une taxe fixe de \$30 par conteneur de 20 pieds plutôt que la nouvelle taxe de \$2.94 la tonne, pour défrayer le déficit de \$18.5 millions du Fonds d'emploi et de pension des débardeurs. Fait à noter, CAST s'est spécialisée dans le

transport de marchandises lourdes par conteneurs.

— CAST demandait de répartir le déficit de \$18.5 millions du Fonds de pension entre les ports du Saint-Laurent mais aussi Halifax et St. John de même que la Commission de l'assurance-chômage. Juridiquement, cette demande est inacceptable, puisque les débardeurs des ports maritimes ne jouissent pas des avantages de leurs confrères du Saint-Laurent.

— CAST exigeait aussi que tout futur paiement aux débardeurs du Saint-Laurent à même le Fonds de pension et d'emploi, soit réparti de la même façon. La dernière convention collective des débardeurs du Saint-Laurent, qui échoit à la fin de l'année, a prévu un salaire annuel minimum d'environ \$15,000.

— Réduire les frais d'opération de l'AEM, de \$10 à \$20 par conteneur.

En 1977, les emprunts à l'étranger ont diminué

par Jacques FORGET
du bureau du Soleil

MONTREAL — Durant les cinq premiers mois de l'année, les emprunts à l'étranger des gouvernements, fédéral, provinciaux et municipaux, ont reculé de 10% par rapport à l'an dernier pour ne plus se monter qu'à 43,6% des besoins financiers totaux. On peut en conclure qu'à la faveur de la baisse du dollar canadien mais surtout de la baisse du taux d'escompte de la Banque du Canada, de 9,5% en novembre à 7,5% en mai, les Canadiens se sont retournés vers leurs marchés pour se financer. C'est ce que l'on peut déduire des statistiques financières que vient de publier la maison Wood Gundy Ltée.

L'ensemble des financements d'emprunt originant du Canada se montait à \$8,358,921,211 au 31 mai. C'est d'ailleurs en mai, alors que le dollar canadien ne valait plus que 95 cents US, et que le taux d'escompte avait été baissé à 7,5%, que les emprunts canadiens se sont montrés les moins importants par rapport à l'an dernier. \$1,845 milliard contre \$2,242 milliards.

Comme on l'a appris lors de l'annonce des discours du budget fédéral et provinciaux, les besoins du fédéral ont augmenté sensiblement alors que les provinces, après d'importants emprunts en 1976, ont resserré les cordons de la bourse.

Ainsi, les emprunts obligataires de plus de trois ans du gouvernement du Canada ont totalisé

\$2,013,750,000 pour les cinq premiers mois de l'année contre \$1,613,000,000 pour la période correspondante l'an dernier.

Les emprunts sous forme d'obligations des municipalités ont toutefois sensiblement augmenté. On peut en déduire que le troisième palier de gouvernement n'a pas cru bon de suivre la politique de presque toutes les provinces canadiennes et de restreindre notablement les dépenses. L'endettement municipal obligatoire se chiffrait à \$913,038,326 à la fin mai contre \$689,602,349 pour la même période en 1976. A titre d'exemple de l'accélération, les emprunts de mai 1977 se sont montés à \$225,7 millions contre \$128,1 millions pour le mois de mai 1976.

Les échanges économiques entre le Québec et la France seront intensifiés

par Jacques BOUCHARD

PARIS (PC) — Après le développement des relations culturelles, le nouveau gouvernement du Québec a l'intention de donner une nouvelle impulsion aux échanges économiques entre la France et le Québec.

C'est ce qu'a laissé clairement entendre, hier, le ministre d'Etat au Développement économique du Québec, M. Bernard Landry, à l'issue de la première journée de sa visite officielle de trois jours en France.

M. Landry, qui a de nombreuses rencontres prévues avec ministériels et des hommes d'affaires, est l'invité de M. André Rossi, ministre français du Commerce extérieur de France, qui a visité le Québec et le Canada il y a six mois.

Le cuivre

Au cours d'un entretien, le ministre du Parti Québécois a d'abord fait valoir que les pourparlers porteront d'abord sur un inventaire du chemin poursuivi dans la coopération économique entre les deux gouvernements depuis six mois.

D'un autre côté, a poursuivi le ministre Landry, "nous allons aborder un certain nombre de sujets d'intérêt commun, afin d'accélérer la mise en place d'une meilleure coopération économique."

Cette coopération économique à une nouvelle échelle pourrait se situer dans un premier temps, a noté le ministre Québécois, dans le domaine de l'exploitation du cuivre, ce qui est en voie de réalisation et d'un accord sur un approvisionnement raffiné de cette matière première vers la France.

Par ailleurs, la collaboration entre les petites et moyennes entreprises sera aussi abordée, a précisé le ministre Landry, qui avait participé, au cours de cette première journée de la visite officielle, à une rencontre technique avec l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE), une entrevue avec la direction de l'El-Aquitaine et une rencontre avec les conseillers économiques européens du Québec.

La collaboration entre les petites et moyennes entreprises est un sujet fort important dans le contexte, puis-

qu'un congrès réunira participants Québécois et Français à l'automne à Montréal.

Un important nombre de délégués français sont attendus à ces assises, et tant du côté Québécois que du côté français, on attend beaucoup de ces rencontres qui pourront déboucher éventuellement sur d'intéressantes collaborations et prises de participation.

Le Québec et la France envisagent également la mise sur pied d'une mission d'étude sur le matériel minier, "dans ce désir mutuel manifeste de la relance d'une véritable coopération économique, ce qui permet d'aborder un certain nombre de dossiers communs," a noté M. Landry.

GATT

D'un autre côté, M. Landry s'est montré particulièrement intéressé par les négociations qui se poursuivent à Genève, en Suisse, actuellement concernant les accords sur les tarifs et le commerce entre les frontières de différents pays (GATT).

Ingénieurs-conseils regroupés pour un contrat de \$400 millions en Algérie

par Jacques FORGET
du bureau du Soleil

MONTREAL — Tecult International Ltée, Gaucher Pringle Ltée et Ginter Inc., trois firmes d'ingénieurs-conseils québécoises viennent de se regrouper pour former un consortium international, Quesult Ltée. La nouvelle société aura son siège social à Montréal.

Quesult Ltée s'associera à 49 pour cent avec le Bureau national d'études économiques et techniques d'Algérie, une société nationale algérienne, pour former Ecosult. Cette dernière société d'ingénierie entreprendra des travaux évalués à \$400 millions en Algérie, dans les secteurs de la petite industrie et de l'ingénierie agricole.

Alors que la firme Gaucher Pringle & Associés Ltée est

née l'an dernier du "recyclage" de la vieille firme anglophone T. Pringle & Son Ltd., Tecult International Ltée constitue la division internationale de l'importante firme Asselin, Benoit, Boucher, Ducharme, Lapointe Inc., Ginter Inc. est associée à Dupras, Le Doux, Primeau & Cie.

Quesult Ltée fournira l'expertise et l'entraînement au personnel algérien en vertu d'un contrat de 15 ans. Ses revenus, en dividendes, salaires, cachets et autres rémunérations, devraient atteindre les \$20 millions.

La Société des développements des exportations fournira des garanties de \$7,5 millions sur l'investissement canadien contre pertes éventuelles pour impossibilité de rapatrier les fonds.

La constitutionnalité de l'OCCO examinée par la Cour suprême

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a tenu, hier, sa première journée d'audience afin d'examiner la constitutionnalité de l'office canadien de commercialisation des oeufs (l'OCCO) et des pouvoirs conférés par l'Etat à tous les organismes de mise en marché des produits agricoles.

La cour, qui compte neuf membres, entend un appel interjeté à la suite de la décision rendue en janvier par un tribunal d'appel ontarien, qui a reconnu au CEMA le droit d'imposer des cotisations et de réglementer la mise en marché des oeufs.

L'appel a été interjeté par un groupe de producteurs d'oeufs de l'Ontario qui, à partir de 1975, a refusé de verser les cotisations exigées par l'office ontarien de commercialisation des oeufs.

Les producteurs maintiennent que cet organisme, qui agit en qualité d'agent provincial de l'OCCO, n'a pas l'autorité nécessaire pour imposer des cotisations et

réglementer le marché dans la province.

Un avocat de Hamilton, Me Herman Turkstra, représentant les opposants à ces mesures, a déclaré devant la cour que la loi fédérale existante ne définit pas suffisamment les pouvoirs de réglementation, comme c'est normalement le cas dans d'autres actes du Parlement.

Selon l'avocat, il y a peu de responsabilité exigée aux termes de la loi sur la commercialisation des produits agricoles et de la loi sur les organismes de mise en marché.

Les producteurs dissidents ont allégué que le gouvernement provincial a essayé illégalement de réglementer le commerce national et international en recourant au système des contingentements. Ils estiment que les autorités fédérales et provinciales ont tenté de diviser le pays en 10 unités économiques — une par province — et de restreindre la liberté du commerce des oeufs entre les provinces.

denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, \$1,17, No 93, \$1,18; prix de vente, \$1,18; prix de gros moyen aux détaillants, \$1,25 1-10.

Fromage cheddar: blanc, \$1,19; coloré, \$1,19 3-10.

Poudre de lait écrémé: no. 1, récipients de 50 lb, \$0,69 à \$0,72; procédé par rouleau et vaporisation, \$0,46 à \$0,59.

Lait de beurre en poudre: \$0,42 à \$0,48; pour nourrissage: \$0,30 à \$0,35.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîtes d'une douzaine: A-extra gros, \$0,97 3-10; A-gros, \$0,93 3-5; A-moyens \$0,87 3-5; A-petits, \$0,65.

Prix de gros aux distributeurs alimentés par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, \$0,94; A-gros, \$0,91; A-moyens, \$0,85; A-petits, \$0,62; A-peewee, \$0,42.

Prix de gros des pommes de terre: Nouveau-Brunswick, \$5,00 à \$5,25 le 50 lb; \$2,20 à \$2,25 le 20 lb; \$1,15 à \$1,20 le 10 lb; L.P.E., \$5,50 à \$5,75 le 50 lb; \$2,60 à \$2,70 le 20 lb; \$1,48 à \$1,55 le 10 lb.

LE ROI DU RADIO

Robert M. Marcel Inc.

AUDIO REFLEX



Récepteur AM/FM stéréo, 2 haut-parleurs à 3 voies Electro Sound à suspension acoustique. Table tournante manuelle à entraînement par courroie. Cartouche magnétique incluse. Garantie de 5 ans sur pièces.

PRIX DU ROI \$319

PIONEER



● Récepteur stéréo SX-650 ● Table tournante Technics SL-23 semi-automatique ● 2 haut-parleurs à 4 voies, 55 watts RMS de première qualité ● Cartouche magnétique incluse ● Garantie 5 ans sur pièces.

PRIX DU ROI \$599

LES PRIX... ROI DU RADIO

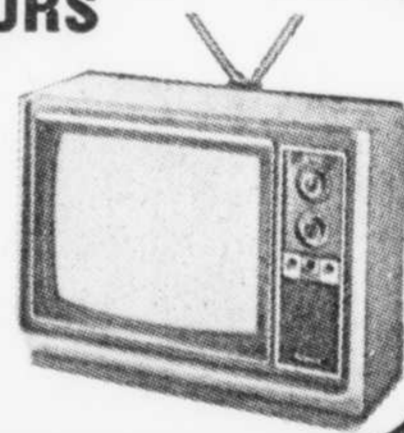
sont les plus bas au Québec parce que le ROI est le plus grand spécialiste au Québec, possédant une force d'achat pour les plus grandes marques et ce, en très grande quantité. Le ROI défie toute compétition.

TELECOULEURS

20" à partir de \$399

14" à partir de \$297

ENTIEREMENT TRANSISTORISES



LE ROI DU RADIO

a la confiance des plus grands distributeurs: Sony, Sansui, Pioneer, Akai, Hitachi, Koss, Dual, Admiral, Lenco, Jensen, Nakamichi, AGS, Electro Sound, etc.

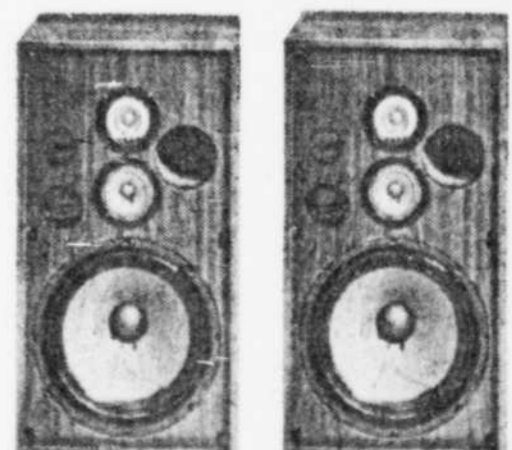
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

PIONEER



GARANTIE DE 5 ANS SUR LES PIÈCES
120 WATTS RMS

● Amplificateur SA-8500 II, 120 watts RMS à .05 THD ● 2 haut-parleurs à 3 voies, 75 watts RMS de première qualité ● Table tournante Technics SL-2000 "direct drive" ● Cartouche magnétique Shure - Excel - Audio ou Technica à votre choix ● Cabinet de bois optionnel



PRIX DU ROI \$699

463 EST, BOUL. CHAREST (près de la Couronne) - 524-8252
Stationnement en arrière du magasin

toronto

Volume des transactions: 2,530,000 actions. — 300 titres: 1,028.61 en hausse de 3.88

Cours transmis par la Presse Canadienne
Ventes Haut Bas Ferme, Chang.

A et B

A.G.F.M.	3900	200	188	200	+1
Abita	11430	570	914	914	0
Abita 7/16	100	540	46	46	-1
Abita 10	465	540	54	54	0
Adco	300	335	325	325	0
Adco 1/2	1300	570	514	514	0
Adco 1/4	1500	570	514	514	0
Alcan	1000	30	30	30	-1
Alcan 1/2	7100	70	65	70	0
Alcan 3/4	1000	30	30	30	-1
Alcan 1	1200	30	30	30	-1
Alcan 1 1/2	1400	30	30	30	-1
Alcan 2	1600	30	30	30	-1
Alcan 3	1800	30	30	30	-1
Alcan 4	2000	30	30	30	-1
Alcan 5	2200	30	30	30	-1
Alcan 6	2400	30	30	30	-1
Alcan 7	2600	30	30	30	-1
Alcan 8	2800	30	30	30	-1
Alcan 9	3000	30	30	30	-1
Alcan 10	3200	30	30	30	-1
Alcan 11	3400	30	30	30	-1
Alcan 12	3600	30	30	30	-1
Alcan 13	3800	30	30	30	-1
Alcan 14	4000	30	30	30	-1
Alcan 15	4200	30	30	30	-1
Alcan 16	4400	30	30	30	-1
Alcan 17	4600	30	30	30	-1
Alcan 18	4800	30	30	30	-1
Alcan 19	5000	30	30	30	-1
Alcan 20	5200	30	30	30	-1
Alcan 21	5400	30	30	30	-1
Alcan 22	5600	30	30	30	-1
Alcan 23	5800	30	30	30	-1
Alcan 24	6000	30	30	30	-1
Alcan 25	6200	30	30	30	-1
Alcan 26	6400	30	30	30	-1
Alcan 27	6600	30	30	30	-1
Alcan 28	6800	30	30	30	-1
Alcan 29	7000	30	30	30	-1
Alcan 30	7200	30	30	30	-1
Alcan 31	7400	30	30	30	-1
Alcan 32	7600	30	30	30	-1
Alcan 33	7800	30	30	30	-1
Alcan 34	8000	30	30	30	-1
Alcan 35	8200	30	30	30	-1
Alcan 36	8400	30	30	30	-1
Alcan 37	8600	30	30	30	-1
Alcan 38	8800	30	30	30	-1
Alcan 39	9000	30	30	30	-1
Alcan 40	9200	30	30	30	-1
Alcan 41	9400	30	30	30	-1
Alcan 42	9600	30	30	30	-1
Alcan 43	9800	30	30	30	-1
Alcan 44	10000	30	30	30	-1
Alcan 45	10200	30	30	30	-1
Alcan 46	10400	30	30	30	-1
Alcan 47	10600	30	30	30	-1
Alcan 48	10800	30	30	30	-1
Alcan 49	11000	30	30	30	-1
Alcan 50	11200	30	30	30	-1
Alcan 51	11400	30	30	30	-1
Alcan 52	11600	30	30	30	-1
Alcan 53	11800	30	30	30	-1
Alcan 54	12000	30	30	30	-1
Alcan 55	12200	30	30	30	-1
Alcan 56	12400	30	30	30	-1
Alcan 57	12600	30	30	30	-1
Alcan 58	12800	30	30	30	-1
Alcan 59	13000	30	30	30	-1
Alcan 60	13200	30	30	30	-1
Alcan 61	13400	30	30	30	-1
Alcan 62	13600	30	30	30	-1
Alcan 63	13800	30	30	30	-1
Alcan 64	14000	30	30	30	-1
Alcan 65	14200	30	30	30	-1
Alcan 66	14400	30	30	30	-1
Alcan 67	14600	30	30	30	-1
Alcan 68	14800	30	30	30	-1
Alcan 69	15000	30	30	30	-1
Alcan 70	15200	30	30	30	-1
Alcan 71	15400	30	30	30	-1
Alcan 72	15600	30	30	30	-1
Alcan 73	15800	30	30	30	-1
Alcan 74	16000	30	30	30	-1
Alcan 75	16200	30	30	30	-1
Alcan 76	16400	30	30	30	-1
Alcan 77	16600	30	30	30	-1
Alcan 78	16800	30	30	30	-1
Alcan 79	17000	30	30	30	-1
Alcan 80	17200	30	30	30	-1
Alcan 81	17400	30	30	30	-1
Alcan 82	17600	30	30	30	-1
Alcan 83	17800	30	30	30	-1
Alcan 84	18000	30	30	30	-1
Alcan 85	18200	30	30	30	-1
Alcan 86	18400	30	30	30	-1
Alcan 87	18600	30	30	30	-1
Alcan 88	18800	30	30	30	-1
Alcan 89	19000	30	30	30	-1
Alcan 90	19200	30	30	30	-1
Alcan 91	19400	30	30	30	-1
Alcan 92	19600	30	30	30	-1
Alcan 93	19800	30	30	30	-1
Alcan 94	20000	30	30	30	-1
Alcan 95	20200	30	30	30	-1
Alcan 96	20400	30	30	30	-1
Alcan 97	20600	30	30	30	-1
Alcan 98	20800	30	30	30	-1
Alcan 99	21000	30	30	30	-1
Alcan 100	21200	30	30	30	-1
Alcan 101	21400	30	30	30	-1
Alcan 102	21600	30	30	30	-1
Alcan 103	21800	30	30	30	-1
Alcan 104	22000	30	30	30	-1
Alcan 105	22200	30	30	30	-1
Alcan 106	22400	30	30	30	-1
Alcan 107	22600	30	30	30	-1
Alcan 108	22800	30	30	30	-1
Alcan 109	23000	30	30	30	-1
Alcan 110	23200	30	30	30	-1
Alcan 111	23400	30	30	30	-1
Alcan 112	23600	30	30	30	-1
Alcan 113	23800	30	30	30	-1
Alcan 114	24000	30	30	30	-1
Alcan 115	24200	30	30	30	-1
Alcan 116	24400	30	30	30	-1
Alcan 117	24600	30	30	30	-1
Alcan 118	24800	30	30	30	-1
Alcan 119	25000	30	30	30	-1
Alcan 120	25200	30	30	30	-1
Alcan 121	25400	30	30	30	-1
Alcan 122	25600	30	30	30	-1
Alcan 123	25800	30	30	30	-1
Alcan 124	26000	30	30	30	-1
Alcan 125	26200	30	30	30	-1
Alcan 126	26400	30	30	30	-1
Alcan 127	26600	30	30	30	-1
Alcan 128	26800	30	30	30	-1
Alcan 129	27000	30	30	30	-1
Alcan 130	27200	30	30	30	-1
Alcan 131	27400	30	30	30	-1
Alcan 132	27600	30	30	30	-1
Alcan 133	27800	30	30	30	-1
Alcan 134	28000	30	30	30	-1
Alcan 135	28200	30	30	30	-1
Alcan 136	28400	30	30	30	-1
Alcan 137	28600	30	30	30	-1
Alcan 138	28800	30	30	30	-1
Alcan 139	29000	30	30	30	-1
Alcan 140	29200	30	30	30	-1
Alcan 141	29400	30	30	30	-1
Alcan 142	29600	30	30	30	-1
Alcan 143	29800	30	30	30	-1
Alcan 144	30000	30	30	30	-1
Alcan 145	30200	30	30	30	-1
Alcan 146	30400	30	30	30	-1
Alcan 147	30600	30	30	30	-1
Alcan 148	30800	30	30	30	-1
Alcan 149	31000	30	30	30	-1
Alcan 150	31200	30	30	30	-1
Alcan 151	31400	30	30	30	-1
Alcan 152	31600	30	30	30	-1
Alcan 153	31800	30	30	30	-1
Alcan 154	32000	30	30	30	-1
Alcan 155	32200	30	30	30	-1
Alcan 156	32400	30	30	30	-1
Alcan 157	32600	30	30	30	-1
Alcan 158	32800	30	30	30	-1
Alcan 159	33000	30	30	30	-1
Alcan 160	33200	30	30	30	-1
Alcan 161	33400	30	30	30	-1
Alcan 162	33600	30	30	30	-1
Alcan 163	33800	30	30	30	-1
Alcan 164	34000	30	30	30	-1
Alcan 165	34200	30	30	30	-1
Alcan 166	34400	30	30	30	-1
Alcan 167	34600	30	30	30	-1
Alcan 168	34800	30	30	30	-1
Alcan 169	35000	30	30	30	-1
Alcan 170	35200	30	30	30	-1
Alcan 171	35400	30	30	30	-1
Alcan 172	35600	30	30	30	-1
Alcan 173	35800	30	30	30	-1
Alcan 174	36000	30	30	30	-1
Alcan 175	36200	30	30	30	-1
Alcan 176	36400	30	30	30	-1
Alcan 177	36600	30	30	30	-1
Alcan 178	36800	30	30	30	-1
Alcan 179	37000	30	30	30	-1
Alcan 180	37200	30	30	30	-1
Alcan 181	37400	30	30	30	-1
Alcan 182	37600	30	30	30	-1
Alcan 183	37800	30	30	30	-1
Alcan 184	38000	30	30	30	-1
Alcan 185	38200	30	30	30	-1
Alcan 186	38400	30	30	30	-1
Alcan 187	38600	30	30	30	-1
Alcan 188	38800	30	30	30	-1
Alcan 189	39000	30	30	30	-1
Alcan 190	39200	30	30	30	-1
Alcan 191	39400	30	30	30	-1
Alcan 192	39600	30	30	30	-1
Alcan 193	39800	30	30	30	-1
Alcan 194	40000	30	30	30	-1
Alcan 195	40200	30	30	30	-1
Alcan 196	40400	30	30	30	-1
Alcan 197	40600	30	30	30	-1
Alcan 198	40800	30	30	30	-1
Alcan 199	41000	30	30	30	-1
Alcan 200	41200	30	30	30	-1
Alcan 201	41400	30	30	30	-1
Alcan 202	41600	30	30	30	-1
Alcan 203	41800	30	30	30	-1
Alcan 204	42000	30	30	30	-1
Alcan 205	42200	30	30	30	-1
Alcan 206	42400	30	30	30	-1
Alcan 207	42600	30	30	30	-1
Alcan 208	42800	30	30	30	-1
Alcan 209	43000	30	30	30	-1
Alcan 210	43200	30	30	30	-1
Alcan 211	43400	30	30	30	-1
Alcan 212	43600	30	30	30	-1
Alcan 213	43800	30	30	30	-1
Alcan 214	44000	30	30	30	-1
Alcan 215	44200	30	30	30	-1
Alcan 216	44400	30	30	30	-1
Alcan 217	44600	30	30	30	-1
Alcan 218	44800	30	30	30	-1
Alcan 219	45000	30	30	30	-1
Alcan 220	45200	30	30	30	-1
Alcan 221	45400	30</			

Jeudi, 500 feux pour célébrer la St-Jean

Cette année, le jeudi 23 juin, à 21h30, le premier ministre René Lévesque allumera le feu de la Saint-Jean sur les Plaines d'Abraham.

Au même instant, à quelques minutes près, il y aura plus de 500 feux qui s'allumeront dans chacune des municipalités en bordure du Saint-Laurent.

Ce sera alors le début des fêtes de la Saint-Jean qu'il convient de ne pas confondre avec les quelque 900 manifestations qui se dérouleront, à travers le Québec, jusqu'au 26 juin inclusivement, dans le cadre de la semaine du patrimoine.

Voici la programmation des fêtes de la Saint-Jean pour la région 03 — Québec:

23 juin
20h.00 Sur les Plaines d'Abraham, face au Musée du Québec, musique folklorique avec groupe d'animateurs.

21h.30 Cérémonie et allumage du feu de la Saint-Jean.

24 juin
14h.00 Au jardin de l'hôtel de ville — la troupe Zoogep circus.

16h.00 Pique-nique sur les Plaines d'Abraham.

Feu d'artifices en fin de soirée sur les Plaines.

24 juin
17h.30 Messe de la Saint-Jean, à l'église Saint-Sauveur.

18h.30 Dîner communautaire au Centre Durocher.

19h.00 Spectacle sur les Plaines d'Abraham, face au Musée du Québec — entrée par la rue Bougainville.

Jacques Michel, Maneige, les Mimes électriques, Dominique Tremblay, Plume Latraverse.

20h.30 Soirée de l'Amitié au Château Frontenac et buffet.

LORETTEVILLE

23 juin

Messe de la Saint-Jean.

Feu de la Saint-Jean.

Danses canadiennes.

Chansons canadiennes.

Concert par l'Harmonie de Loretteville.

Feu d'artifice.

Goûter communautaire.

24 juin

Fête champêtre à Saint-Augustin.

CHARLESBOURG, ST-JEROME ET ST-RODRIGUE

23 juin

19h.30 Messe de la Saint-Jean, à St-Rodrigue.

Réception donnée par la présidente de St-Rodrigue.

22h.00 Feu de la Saint-Jean, à Charlesbourg.

Feu d'artifice.

Danses canadiennes avec Les Danseurs Du Rocher au sous-sol de l'église de St-Rodrigue ou Charlesbourg.

Chorale.

Remise de drapeaux, honneur au mérite.

24 juin

10h.00 Messe de la Saint-Jean, à St-Jérôme.

Réception à l'hôtel de ville de Charlesbourg.

Démonstration par un corps de majorettes.

Danses folkloriques.

SACRE-COEUR DE JESUS

23-24 juin

Messe de la Saint-Jean.

Chorale.

Dégustation de vin et fromage.

SILLERY

23 juin

Au Montmartre Canadien.

Feu de la Saint-Jean.

Danses folkloriques.

Chansons canadiennes.

BEAUPORT, CHATEAURICHER ET GIFFARD

23 juin

Messe de la Saint-Jean.

Déjeuner communautaire.

24 juin

Souvenir du passé.

Excursion sur le fleuve.

Dîner.

Rafrichissements.

ST-SAUVEUR

24 juin

Grande manifestation populaire.

Danseurs Durocher.

REGION DE QUEBEC

Célébration à St-Ephrem.

Danse-o-thon. Soirée populaire.

Rallye de la St-Jean.

Courses de tacots. Concours régional folklorique: violoncelles, musique à bouche. Fête populaire. Soirée canadienne.

Messe de la St-Jean. Salut au drapeau et allocutions.

Activités en plein air: amusements, peintres, groupes folkloriques. Défilé de la St-Jean dans les rues de St-Ephrem. Gala musical.

Corps de tambours et clairons de la région, chorales.

Réception civique et Ordre du Mérite de la Chaudière.

Grand souper champêtre. Couronnement de la Reine des Loisirs. Tirage. Spectacle d'un groupe folklorique québécois "Le Réve du Diable".

Feu d'artifice.

ST-TITE DES CAPS

23 juin

Musique d'ambiance.

Allocutions.

Bénédictin de la Fête.

André Drolet, chansons.

Chorale de St-Tite, chansons.

Adrien Duchesne, accordéon.

Soirée canadienne.

Lionel Simard, chansons.

Hommes et femmes de St-Tite, gigue.

Plusieurs autres chansons et programmes musicaux.

Danses populaires.

24 juin

10h.00 Inscription pour les jeux.

13h.00 Ouverture des jeux. Exposition culturelle.

17h.30 Messe en plein air. Souper en plein air.

18h.30 Défilé de la St-Jean.

21h.00 Feu de la St-Jean.

24h.00 Musique en plein air.

ST-ROMUALD

23-24 juin

Messe de la St-Jean. Souper populaire.

Feu de la St-Jean. Prix de présence.

ST-LOUIS DE PINTENDRE

23 juin

20h.00 Ouverture officielle de la soirée d'animation.

20h.30 Chants, musique, danses; groupes d'animation, trio musica, troupes folkloriques, etc... 24 juin

10h.00 Déjeuner champêtre.

13h.00 Défilé patriotique.

14h.30 Concours de portage.

17h.30 Souper champêtre.

20h.00 Soirée québécoise.

BIENVILLE

23 juin

Programme questionnaire du français, au Collège St-Dominique. Distribution de prix.

Soirée canadienne.

24 juin

Messe de la St-Jean.

Goûter communautaire.

NOTRE-DAME DE LEVIS

23 juin

Soirée québécoise populaire aux Galeries Chagnon.

Feu de la St-Jean sur le terrain des Loisirs Ste-Jeanne d'Arc.

24 juin

Messe de la St-Jean.

Repas communautaire.

Défilé de la St-Jean.

Soirée québécoise.

CHARNY

23-24 juin

Exposition artisanale. Musique disco. Marathon de bicyclettes. Vin d'honneur.

Concours de chants, musique canadienne. Feu de joie. Feu d'artifice. Messe de la St-Jean. Déjeuner communautaire. Berceathon. Pièce théâtrale. Danses canadiennes, troupes folkloriques.

ST-JEAN-CHRYSOSTOME

23-24 juin

Souper populaire. Soirée canadienne. Messe de la St-Jean. Feu de la St-Jean.

Défilé de la St-Jean. Démonstrations sportives et autres.

ST-MICHEL

23-24 juin

Feu de la St-Jean.

Activités populaires: danses, chants, instrumentistes, animateurs.

THEATRE DU BOIS DE COULONGE

23-24 juin

"Les Grands Soleils" de Jacques Ferron.

Récital de poésies québécoises: Leclerc, Vigneault, Gauthier, Léveillé, Ferland en alternance avec des mélodies interprétées à la guitare.

Théâtre pour enfants.

PLACES PUBLIQUES DU VIEUX QUEBEC

23-24 juin

Diffusion par haut-parleurs de musique québécoise: Place d'Armes, Place Montmorency, Place de l'Hôtel de Ville et Place d'Youville.

PLACES PUBLIQUES ET RUES DU QUARTIER-LATIN

23-24 juin

12h.00 Animation des lieux par six clowns.

THEATRE DUFFERIN

23-24 juin

14h.00 Théâtre d'anim-

tion, deux spectacles différents développant des thèmes à caractère social.

JARDIN DES GOUVERNEURS

23-24 juin

14h.00 Musique populaire, production locale.

PLAINES D'ABRAHAM

16h.00 Pique-nique et spectacle de la St-Jean avec artistes.

Feu d'artifice.

CHARLEVOIX

24 juin

9h.00 Arrivée des groupes musicaux.

17h.00 Souper des groupes.

19h.00 Défilé de Pointe-au-Pic à Clermont.

21h.00 Spectacles des groupes musicaux au Félix-Antoine Savard.

22h.30 Feu de la St-Jean; animation; danses populaires.



Vente d'été

se poursuit

Rabais de

33 1/3% à 50%

sur

MANTEAUX, VESTONS SPORT, ROBES, T-SHIRTS, SHORTS, PANTALONS et SALOPETTES

LOT DE CHEMISES ET T-SHIRTS \$3.00 et \$5.00

LOT DE PANTALONS \$5.00

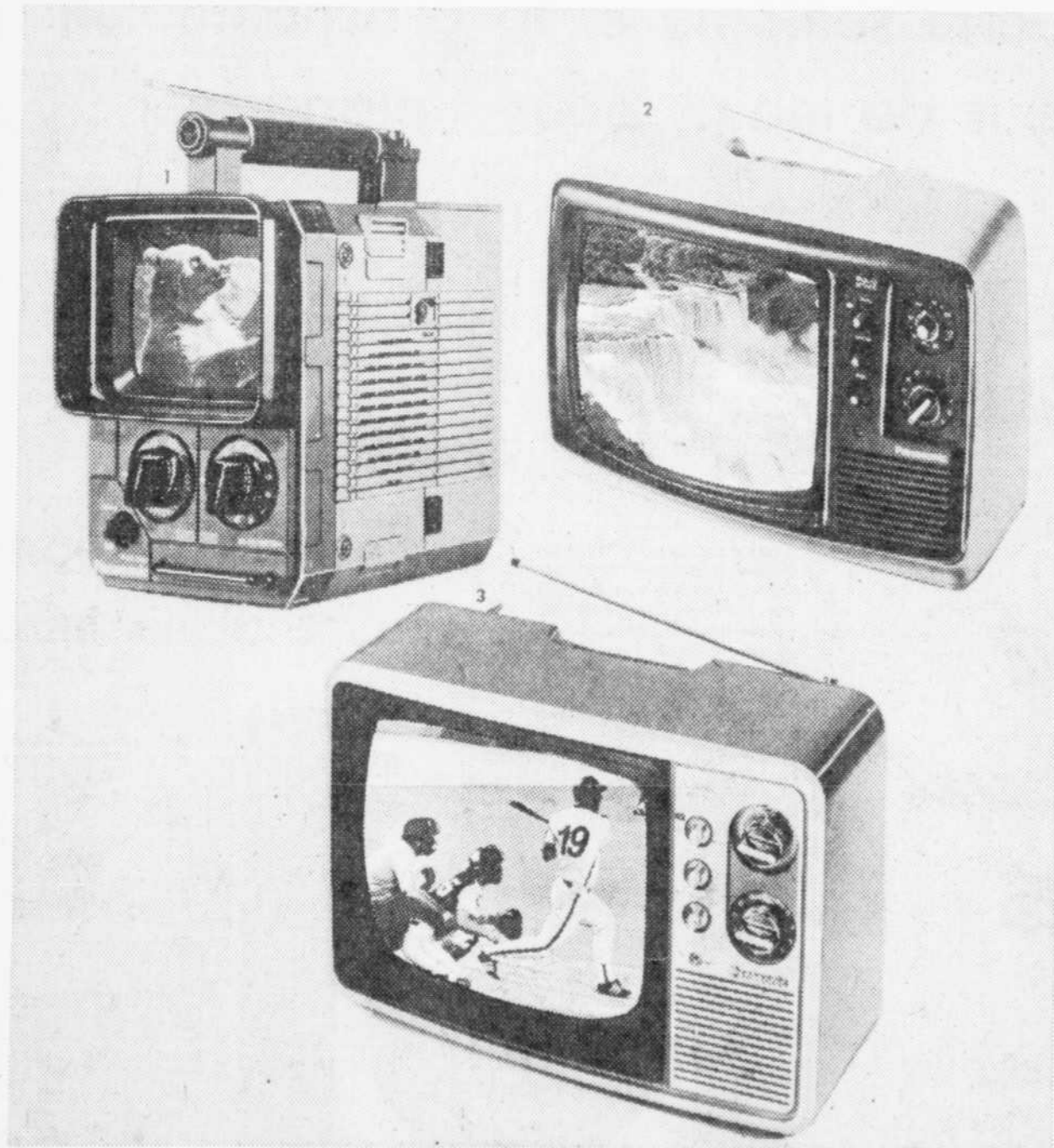
Nombreux autres spéciaux non annoncés. De la naissance à 14 ans.

BAM. BIN

place XXXXX
1130, rue St-Jean
3 ans de stationnement gratuit
gratuit Parc-Auto Place
Mtl de Ville et Parc-Auto
Charny.

CHARGE • MASTER CHARGE • AMERICAN EXPRESS

EATON



Panasonic: à l'avant-garde du temps... et partout où vous allez!

1. Panasonic N/B 5'' "Ranger-555"

184⁹⁵

Châssis tout transistorisé. Autorégulateur de voltage. Antenne UHF/VHF unipotentielle, amovible. Syntonisateur à dé clic. Ecouteur. Robuste coffret moulé avec poignée. Fonctionne sur CA/CC/9 piles carbone-zinc Panasonic. Modèle TR-555, env. 10 3/4" x 6 1/2" x 11 1/4".

2. Panasonic N/B 12'' portatif

169⁹⁵

Fonctionne sur secteur et batterie (12 V) de voiture ou de bateau. Autorégulateur de voltage. Antenne unipotentielle VHF/UHF. Ecouteur et fil adaptateur voiture/bateau inclus. Coffret noir olive. Modèle TR-882, env. 11" x 16 1/2" x 11 3/4".

3. Panasonic N/B 12'' portatif

124⁹⁵

Châssis tout transistorisé. Autorégulateur de voltage. Antenne unipotentielle VHF/UHF. "Speed-O-Vision". Boîtier vieil ivoire, jaune soleil ou orange brûlé. Modèle TR-602, env. 11 1/2" x 16 1/2" x 11 3/4".

Eaton, Place Ste-Foy (260)



Lloyd's a l'appareil qu'il vous faut pour mieux goûter la musique

4. Ensemble stéréo Lloyd's

99⁹⁵ l'ens.

Comprend: une table de lecture BSR. Equilibre, basses, aigus, volume, sur boutons rotatifs. Prises pour 2 haut-parleurs, casque d'écoute stéréo. Jeu de haut-parleurs pleine gamme "reflex". Table de lecture: env. 15 1/2" L x 14 1/2" P x 8". Enceintes: 15 5/8" H x 10 1/8" L x 4 1/2" P. Modèle F450.

5. Radio-réveil AM/FM Lloyd's

39⁹⁵ ch.

Minuterie LED (diode) tout transistorisée. Réglable sur 24 heures, avec arrêt automatique. Commandes "micro-touch". Réveil au son de la musique ou de la sonnerie. Rappel-réveil. Boîtier de plastique fini bois grené. Modèle J230, env. 12" L x 3 3/4" H x 5 3/4" P.

6. Cassetophone CA/CC Lloyd's

39⁹⁵

Modèle avec micro à condensateur. Arrêt automatique. Niveau automatique d'enregistrement. Haut-parleur de 3". Fonctionne sur CA ou 4 piles "C" (en sus). Modèle V-126, env. 10 1/4" L x 5 5/8" P x 2 1/2" H.

7. Radio AM/FM/VHF Lloyd's

39⁹⁵ ch.

Syntonisation, volume, tonalité et sélection de canal sur boutons rotatifs. Marche/arrêt et sélection CC/CA sur commandes à bascule. Fonctionne sur courant CA ou 4 piles C (en sus). Modèle N720, env. 9" H x 7" L x 3 1/2" P.

Eaton, Place Ste-Foy (260)

la consommation

De la cuisine riche...riche!



par Marie CAQUETTE

Bien que la photographie de la Mère Besson qui orne l'endos de son livre sur la cuisine provençale, "Ma cuisine provençale", éditée chez Albin Michel, ne soit guère encourageante (c'est une femme énorme...), la cuisine provençale vaut tout de même le détour. A l'occasion seulement, toutefois. Sinon gare au foie!

C'est une cuisine toute en rondeurs, généreuse, à base d'huile d'olive, d'ail, d'herbes fraîches, de poisson tout droit sorti de la Méditerranée. C'est terriblement exotique, cela met l'eau à la bouche tout de suite. On se dit qu'on recevra ses amis à la provençale à la première occasion.

Le livre de la Mère Besson

n'est cependant pas d'usage facile. Ses recettes enchaînent souvent à l'endos d'une page et s'y glissent aussi des termes qui ne nous sont pas familiers.

Les poissons et gibiers dont se sert la Mère Besson sont souvent rares ou introuvables ici, ce qui en fait en plus du prix (\$11.95) un livre fort dispendieux. Ce pourrait être un cadeau à faire à un amateur de cuisine provençale.

Tout sur la congélation

Les Editions Granger frères en collaboration avec la maison Gamma de Paris ont publié un volume d'une centaine de pages sur la "Congélation". On y trouve tout ce qui a déjà été publié ailleurs sur les méthodes de congélation. Le mérite de l'ouvrage se situe donc dans une honnête compilation qui pourra être ainsi utile à ceux et celles qui veulent profiter d'aubaines du marché ou congeler les récoltes de leur potager.

Le prix est de \$4.95 et se justifie pour quelqu'un décidé à faire de la congélation intensive avec un grand nombre de produits.

Le bonheur d'être belle

Pour \$13.25, le Dr Jean Bargheon vous promet un

"Guide révolutionnaire pour votre beauté". S'il n'est révolutionnaire, le bouquin est toutefois épais, 268 pages.

Qu'y trouve-t-on? Un peu de tout, à la façon des magazines féminins spécialisés dans le genre: quelques renseignements sur la constitution de la peau et la façon de traiter certains problèmes, des chapitres sur la chevelure, les ongles, les seins, la ligne, la démarche, etc.

L'approche prise par le Dr Bargheon à certains égards est contestée au Québec par les médecins et diététistes. Nous faisons référence ici au traitement des problèmes de poids pour lesquels le médecin français conseille un régime de protéines pures en sachets.

A d'autres moments, ses conseils sont tout aussi valables que ceux de n'importe quel spécialiste en la matière. Il en est ainsi pour les cheveux dont il dit qu'il est généralement recommandé de les laver au shampooing de bébé. Ma coiffeuse, elle, tout aussi savante dans le domaine, prétend qu'on devrait toujours emplit à moitié sa bouteille de shampooing avec de l'eau. Les shampooings du commerce sont beaucoup trop concentrés selon elle!

Le reste est à l'avenant. Le livre est publié chez Albin Michel.

Sécurité familiale

Le livre sur la sécurité familiale qui a publié Hachette dernièrement nous arrive

au Québec sans avoir subi la moindre transformation pour s'adapter à son nouveau milieu. C'est un des aléas horripilant de l'exportation trop rapide.

Toutes les précautions à prendre dont il est question dans le bouquin sont toutes aussi parfaitement valables mais, ô horreur, la liste des adresses des centres de dépannage inscrite à la toute dernière page nous renvoie à Paris, Lyon, Marseille, Lille, etc.

Comment appelle-t-on ce genre de désinvolture de la part d'un éditeur étranger? Prix: \$5.95.

Kiosque ambulat

Consommation et Corporations Canada promène à travers l'Est du Québec pour la période de l'été un kiosque d'information sur la sécurité des produits.

Deux étudiants feront ainsi le tour des centres commerciaux du Québec, du Bas-Saint-Laurent, et du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour informer la population au moyen d'un montage audiovisuel basé sur la Loi des produits dangereux.

Le programme d'information vise à renseigner sur la signification des symboles qui identifient les produits dangereux, sur les articles de la loi concernant les jouets et articles pour enfants, etc.

Le kiosque ne demeure sur place que quatre jours maximum à chaque endroit. Ainsi il était au Mail St-Roch au début de juin, à Place Laurier la semaine dernière, à Place des Quatre Bourgeois jusqu'à jeudi, et sera aux Galeries La Canadienne du 27 au 30 juin.

On se rendra au Saguenay, puis retour à Québec, à Place-Québec du 19 au 23 juillet; détour encore par le Bas-Saint-Laurent puis l'expérience prend fin à Québec, à Place Fleur-de-Lys du 9 au 13 août et Place Sainte-Foy, du 16 au 23 août.



monique payeur
mes notes



La cigarette sera interdite dans les endroits publics à Toronto.

A bas la cigarette

La ville de Toronto vient de passer un règlement municipal qui fera envier à plus d'un Québécois. A compter du 1er octobre prochain, en effet, il y sera interdit de fumer dans les hôpitaux, banques, magasins et autobus scolaires, sous peine d'une amende pouvant atteindre \$1,000.

Les non fumeurs ont sûrement des alliés sûrs au Conseil municipal de cette ville et doivent se trouver fort satisfaits de leurs édiles.

La loi prévoit également l'inter-

diction de fumer dans les édifices municipaux, les files d'attente, les ascenseurs, les escaliers roulants et autres endroits publics.

Il reste maintenant aux non fumeurs torontois à s'occuper eux-mêmes de faire respecter leur droit, du moins au début de l'application de la loi, car la police ne peut être partout à la fois, même à Toronto!

Additifs alimentaires

Les lecteurs du SOLEIL continuent d'écrire pour donner leur avis sur la présence d'additifs et de colorants dans les aliments. Pour ceux qui s'intéressent beaucoup à cette question, il faudra surveiller de nouveaux développements à l'automne.

Cependant, à titre d'information à ses abonnés, "Le Réveil du consommateur" publie dans son numéro de juin 1977, un dossier complet sur les additifs, intitulé "La chimie dans l'alimentation".

Les gens intéressés à se procurer une copie de ce numéro devraient écrire à l'IPIC, 1212, rue Panet, Montréal H2L 2Y7, et joindre un mandat-poste de 75 cents à leur demande.

Dangereux

Consommatrices des produits Estée Lauder, attention! La Direction générale de la Protection de la Santé du gouvernement fédéral vous met en garde contre le produit Estée Lauder pour les yeux appelé "Crème pour les yeux Super-Rich" portant le numéro de lot Cab 6, en format de 30 ml.

Ce produit peut être extrêmement dangereux et même provo-

quer la cécité. La compagnie Estée Lauder a accepté de retirer volontairement le produit dangereux des comptoirs de beauté mais elle ne peut retrouver les consommatrices qui ont déjà le produit en main. Celles-là devraient le retourner où elles l'ont acheté afin d'obtenir remboursement.

La Direction de la Santé conseille également à celles qui éprouveraient le moindre trouble avec leurs yeux de consulter immédiatement un médecin, afin de pouvoir continuer à y voir clair.

Unions de familles

La Fédération des Unions de Familles s'insurge contre la décision du gouvernement Lévesque de taxer les vêtements d'enfants.

Dans un communiqué remis à la presse, ce regroupement de familles du Québec déclare que "la hausse des allocations familiales ou l'éventualité d'un surplus financier réalisé avec cette taxe ne compensent pas les montants additionnels qu'auraient à déboursier les familles pour les vêtements."

Les Unions de Familles ne croient pas non plus que le fait que des adultes s'habillent au rayon des enfants soit un motif valable pour imposer cette mesure.

Qualifiant cette mesure "d'anti-familiale", les Unions de Familles demandent au ministre Parizeau de retirer cette mesure.

Avec la hausse prévue de 10 pour cent au moins des prix des vêtements à l'automne, à laquelle s'ajoute la hausse de 8 pour cent en taxe, il se pourrait effectivement que les parents du Québec y pensent 18 fois avant de déposer un petit Québécois de plus dans leur nid.



Une nouvelle méthode ultra-moderne Propilatron

qui joint notre fameux traitement Propil à l'électronique.

- Epilation électronique sans douleur, garantie.
- Un traitement révolutionnaire et exclusif
- cosmétique • non toxique • indolore

Jusqu'au 31 juillet
10% DE REDUCTION
SUR TOUS NOS TRAITEMENTS *
AUX NOUVELLES CLIENTES
* Minimum \$25.00

Egalement:
COIFFURE - BRUSHING \$8.50
incluant shampooing et fixateur

Afin d'obtenir de plus amples renseignements et pour prendre rendez-vous, téléphonez sans tarder à:
FRANÇOIS DE COURVAL
180 ouest, Grande-Allée, 522-5278
Heures d'ouverture: 9h00 à 5h30 du mardi au samedi, vendredi jusqu'à 9h00

D'Allard's
Vente d'écoulement d'été

Débutera **mercredi le 22 juin**

Pour un meilleur choix, vos achats devront se faire de bonne heure.

D'Allard's
pour la femme d'aujourd'hui
Centre d'achats Place Ste-Foy
481 est, rue St-Joseph
Place Québec

Cette semaine et la prochaine, un jour de moins pour "magasiner"

Les consommateurs auront une journée en moins cette semaine pour effectuer leurs emplettes hebdomadaires et cette situation se répétera également la semaine prochaine.

Les 24 juin et 1er juillet sont en effet décrétés congés fériés dans toute la province, ce qui implique que banques, caisses populaires, magasins d'alimentation et sociétés des alcools seront fermés toute la journée, les 24 juin et 1er juillet.

Cependant, seules les banques et caisses pop demeureront closes les samedis, 25 juin et 2 juillet. Tous les autres centres d'approvisionnement seront ouverts le

samedi selon les horaires habituels.

On notera cependant que les maisons des vins de la SAQ à Québec, Montréal et Hull ne sont plus ouvertes les jeudis soir, samedis et lundis, depuis le 13 juin dernier.

Quant aux stations d'essence, certaines seront fermées au cours des deux fêtes mais

d'autres offriront les services d'essence et de dépannage d'urgence. Les ateliers de mécanique ne seront pas ouverts dans la majorité des stations et garages.

Les habitués du Pavillon d'Education physique et des Sports de l'université Laval (PEPS) ne pourront s'y entraîner pendant les deux longues fins de semaine de congé.

Une façon d'améliorer le régime alimentaire

Pilules Dodd's
Pour les Reins

Pour le MAL DE DOS et la SENSATION DE FATIGUE résultant d'irritation urinaire et de troubles de la vessie

En confiance
Un bon ami de la famille de génération en génération

TORONTO (PC) — Le plateau du déjeuner, rempli de yogourt, de salade aux choux et de fruits, remplace celui des liqueurs gazeuses, des pommes frites et des gâteaux, selon le traiteur de l'Institut collégial A. Porter, de la banlieue de Scarborough: "Au cours des trois derniers mois, nos ventes ont changé de façon incroyable", déclarait James Taylor.

Le comportement des étudiants dans leurs achats a commencé à se modifier, il y a douze semaines, quand le professeur Catherine Seiden a entrepris de discuter, chaque semaine, de différents sujets touchant l'hygiène alimentaire.

Madame Seiden a commencé à fouiller cette question, lorsque les membres du personnel ont voté à l'unanimité pour faire quelques chose au sujet des habitudes alimentaires des étudiants à l'heure du midi, vu que plusieurs avaient sommeil durant l'après-midi.

Elle a d'abord demandé aux étudiants de tenir un journal de leur régime alimentaire durant quatre jours: "Vers la quatrième journée, dit-elle, il y eut amélioration.

LEÇON D'ESSAI GRATUITE DE VALENTINO 623-2400
FACE A FACE
sur un plancher de danse avec une partenaire à qui tu veux plaire! Sans-faute de mains données! Permis Min. Educ. 08/00/00

L'autobiographie d'un pionnier de l'Aéropostale

par Fernando LEMIEUX
"Tout à coup, une immense fatigue l'a saisi."

"Alors, ignorant le bel avion, il se tourne de nouveau vers les morts, dont peu à peu les ombres s'effacent."

"Mais qu'est-ce que je fous encore ici? Camarades, m'avez-vous donc oublié?"

Ces trois courtes phrases, nous les puissions à la toute fin de "Le Pilote oublié", l'oeuvre de Gaston Vedel, un héros des deux guerres mondiales. Commandeur de la Légion d'Honneur et un des Compagnons de la Libération, qui ne sont plus que 400 sur les 1.400 que De Gaulle avait lui-même soigneusement choisis.

Lancée hier avant-midi, à la Librairie Garneau, à Québec, l'oeuvre a valu à son auteur le prix Guynemer de 1977 et la Médaille d'or de l'Académie parisienne des Sciences et des Lettres.

Cette oeuvre unique est en vérité une autobiographie où l'auteur, un aviateur de carrière, qui se défend bien d'être écrivain, raconte les multiples moments de sa vie qui fut sans cesse en péril.

Sous le pseudonyme de Gilbert Verdier, dont les initiales sont les mêmes que celles de son véritable nom, Gaston Vedel, âgé maintenant de 77 ans, le teint frais et dispos, raconte qu'il a été d'abord soldat avant d'être pilote de guerre, breveté avant la fin de la guerre de 1914-1918, grâce à l'aide d'un aviateur français qu'il dépanna en rase campagne, et grâce aussi à Clémenceau, le Vieux Lion qui sauva la France alors que les Allemands la croyaient sous leur botte.

Après la guerre Avec son style imagé et rapide comme un pilote aux manettes d'un Bréguet ancien, l'auteur raconte son arrivée à Toulouse, son entrée dans l'Aéropostale avec le "patron" Didier Dauriat, ses envolées en Espagne, au Maroc, en Algérie, pour livrer le courrier avec des compagnons comme Mermoz, arrivé après lui avec Dabrie et Gimmie.

Cette Aéropostale qui a ouvert, toujours pour livrer le courrier, la voie vers l'Amérique du Sud avec Mermoz, lui, se perdit en montagne et "marcha comme seul un animal sait le faire", Saint-Exupéry, etc.

Malheureusement, Vedel subit une grave blessure sur la côte d'Espagne, en 1924, et doit quitter cette pléiade de héros qui, après avoir combattu les "Boches" dans le ciel, ouvrent les routes aériennes dans le monde pour que le courrier soit livré beau temps mauvais temps".

sans radio et avec des appareils de fortune. Le "patron" ne tolère pas de poltrons.

La résistance

Après un repos de trois ans, il est appelé en Abyssinie (Ethiopie) pour monter de toutes pièces l'aéronautique que désire Haïlé Sélassié, le "Roi de Juda". Il y réussit en trois ans.

Il rentre en France au moment où l'Aéropostale au passé glorieux se fusionne avec une autre compagnie

d'aviation, pour former Air France, en 1933. Il représente la nouvelle compagnie en Espagne au moment même où la guerre civile s'y déclare et "il en voit de toutes les couleurs".

Après la guerre d'Espagne, il est nommé à Beyrouth et le Deuxième conflit mondial se déclare au moment où il est bien en poste pour Air France. Il est né pour le péril.

Il se déclare résistant du régime de Vichy aux autori-

tés et est déporté en France. Il y rentre pour se mêler à la résistance et y jouer un rôle important, qui lui vaut d'être

nommé officier de l'Empire britannique. Entre-temps, sa femme est arrêtée comme otage, en 1943.

Lieutenant-colonel dans la résistance, il est arrêté par la Gestapo en 1944 et amené à

un camp de concentration d'où il sera délivré par les Alliés, non sans avoir frôlé encore une fois la mort, qui

semble le guetter à chaque coin de rue depuis qu'il est aux manettes d'un avion ou encore représentant d'Air France.

Le livre ou l'autobiographie de Gaston Vedel s'arrête au moment où un immense appareil d'Air France atterrit pour des réparations aux ateliers de Montraudan. Et alors, Gilbert sent remonter à la surface de sa mémoire les Bréguet, les Renault, les vieux appareils du passé, qui ont ouvert la voie à l'avenir et y ont réussi à merveille.

Il pense à la mort qui a fauché à travers cette masse de héros aux commandes de ces "rafiotés" qui, une fois dans les airs, avaient perdu tout contact avec le monde; il pense au "patron", dur, mais au coeur d'or, qui repose dans la terre, et c'est pour-quoi il se demande:

"Mais qu'est-ce que je fous encore ici? Camarades, m'avez-vous donc oublié?"

Lui qui n'a jamais eu peur de la mort, croit en la réincarnation où il se verra aux commandes d'un bolide visitant les galaxies de la joie, dans un nouveau voyage où il sera le pilote oublié.



Gaston Vedel au moment de sa libération. Il sera aux premiers rangs, aux obsèques de De Gaulle, qui n'y désirait que les Compagnons de la Libération.



Gilbert Verdier-Gaston Vedel, au cours du lancement de son livre, hier, à la Librairie Garneau.

Le Soleil, Yvon Mongrain.

TAPIS METROPOLITAIN

...se joint aux festivités de la "Fête de la Saint-Jean" en prolongeant sa fameuse...



LA VENTE SE TERMINE SAMEDI A 5H. P.M.

1
2
3

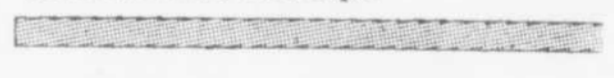
TAPIS

Vous obtenez le tapis de qualité de marque réputée



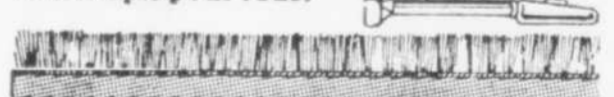
SOUS-TAPIS

Vous obtenez le sous-tapis

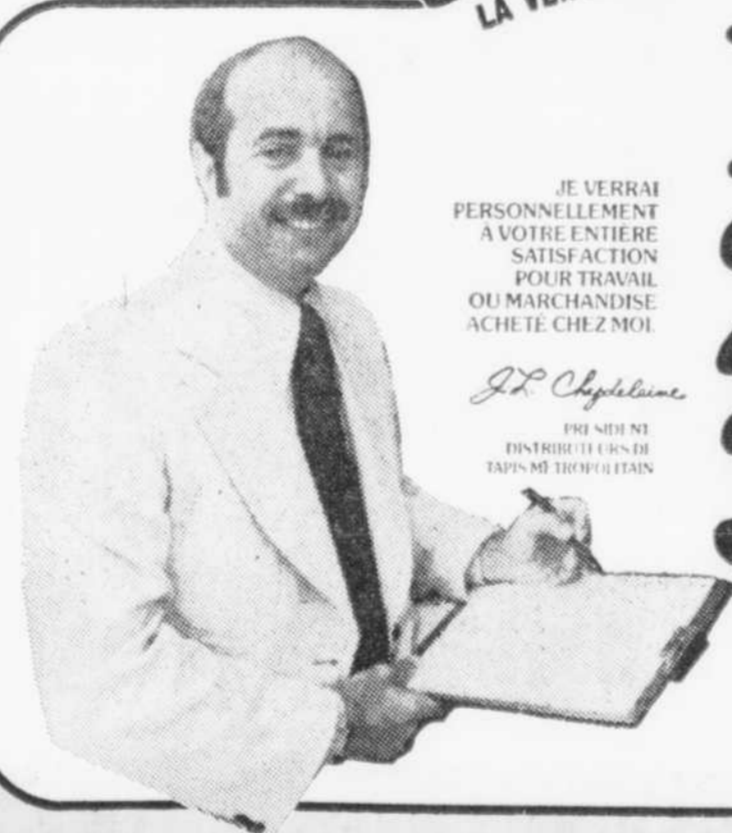


INSTALLATION

Nos poseurs professionnels installeront votre tapis pour vous.



LES 3 POUR 1 SEUL BAS PRIX



JE VERRAI PERSONNELLEMENT A VOTRE ENTIERE SATISFACTION POUR TRAVAIL OU MARCHANDISE ACHETEE CHEZ MOI

J.L. Chapdelaine

PREMIER DISTRIBUTEUR DE TAPIS METROPOLITAIN

Choisissez votre spécial 3 pour 1 de ces super spéciaux!

- IMPRIME -

Modif. tout nouveau dans des coloris les plus en vogue sur le marché. Traitement antitache, antistatique.

TAPIS SEULEMENT: REG. \$8.99
3/1 \$6.99

- SHAG -

Construction très dense, 100% nylon avec endos coussinés, 3 couleurs seulement.

TAPIS SEULEMENT: REG. \$10.99
3/1 \$6.99

- TWIST -

Spécial d'introduction, 100% nylon, ton sur ton. Produit avec un procédé unique dans l'industrie.

TAPIS SEULEMENT: REG. \$9.99
3/1 \$8.99

- PELUCHE -

Valeur incomparable. Couleurs unies, 100% nylon. Résiste aux taches et à la saleté.

TAPIS SEULEMENT: REG. \$10.99
3/1 \$9.99

- SAXONY/PLUSH -

De qualité supérieure. Poils 100% nylon sur endos de jute. Choix de 11 teintes à la mode. Résiste aux taches et à la saleté.

TAPIS SEULEMENT: REG. \$12.99
3/1 \$10.99

- SAXONY -

Un autre spécial d'introduction. Vous devez voir les magnifiques couleurs de ce tapis. Poils 100% nylon. Traitement Scotchgard.

TAPIS SEULEMENT: REG. \$13.99
3/1 \$11.99

- BOUCLE/COUPE -

Ce tapis très luxueux au style exclusif comme seul ce manufacturier peut le fabriquer. Construction 100% nylon. Résiste aux taches et à la saleté.

TAPIS SEULEMENT: REG. \$15.99
3/1 \$13.99

- PELUCHE SATINE -

Fabrique de nylon Dupont très soyeux. Votre choix de 12 teintes les plus en vogue. Tapis de très haute densité pour vous donner une meilleure apparence et service.

TAPIS SEULEMENT: REG. \$21.99
3/1 \$17.99

8 ENTREPÔTS-MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR:

- QUÉBEC
- SHERBROOKE
- DORVAL
- ST-LEONARD
- BROSSARD
- VILLE DE LAVAL
- EDMONTON
- CALGARY

LES FRERES CHAPDELAINES... POUR MIEUX VOUS SERVIR

215 boul. Hamel, Ville Vanier (En face de l'hôpital Christ-Roi)

Ouvert tous les jours jusqu'à 6h. Jeudi et vendredi jusqu'à 9h, samedi jusqu'à 5h.

TELEPHONE: 681-3514



Venez voir la différence!

Et la clôture?



Vous avez besoin d'une clôture à maille de chaîne, mais vous n'avez pas encore pris de décision à ce sujet? N'attendez plus et faites comme tant d'autres Canadiens, 250.000 en 20 ans seulement, qui ont utilisé la clôture Frost pour protéger et embellir leur terrain.

Communiquez avec les spécialistes de chez Frost dès aujourd'hui.

Estimation gratuite, sans engagement de votre part.

653-5772/3



ATTENTION JOBBERS ET MARCHANDS DISTRIBUTEURS

Achetez directement

BIJOUX EN OR au PRIX DU GROS

Oriental Trading Montreal Ltd. 5595, boul. Saint-Laurent. Appellez Mme Drapeau ou M. Paul. TEL.: 514 273-4495. Stationnement gratuit.

G. LECLERC & FILS INC.

BOUCHERIE - EPICERIE - FRUITS ET LEGUMES
862 est, rue Saint-Joseph - 522-2785
A l'entrée est du MAIL ST-ROCH (coin St-Dominique)
ATTENTION SPECIALE RESTAURATEURS PRIX DU GROS

STEAK DE RONDE Boeuf de l'Ouest	1 lb	\$1.49
LARD SALE	1 lb	.29
BOEUF HACHE No 2	3 lb	\$1.49
JAMBON COTTAGE	1 lb	\$1.59
BOEUF HACHE Tre qualité	1 lb	\$1.39
SAUCISSE FRAICHE ou SAUCISSE FUMEE	2 lb	\$1.69
CHOPS DE LARD	1 lb	\$1.79
JAMBON PICNIC	1 lb	.83
T-BONE-RIBSTEAK	1 lb	\$2.29

FESSE DE VEAU CONGEELEE 1/2 au complet	1 lb	.99
SURLONGE FRAIS BOEUF DE L'OUEST 1/2 OU COMPLET	1 lb	\$1.19
BOEUF DE L'OUEST HAUT DE COTE	1 lb	.55

POULET CONGEELE Catégorie Canada Unifié 6 est 7 lb	1 lb	.79
POULET Cat. Canada Unifié Congelé de 3 à 4 lb	1 lb	.79
BOEUF PETIT OS EPAULE	1 lb	.89
BALONEY (Bologne) MOITIE OU COMPLET	1 lb	.49
CUISSES DE POULET Congéles 10 lb et plus	1 lb	.89
CRETONS FRAIS DE CHEZ NOUS, 2 bols pour		\$1.39
TETE FROMAGEE DE CHEZ NOUS 2 bols		.99
OEUF PEE WEE 3 douz.		\$1.49
DEVANT DE VEAU		.79

STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH

H.R. ouvert vendredis jusqu'à 21h.

HOLT RENFREW

LE SOLDE BI-ANNUEL

tant attendu

Plusieurs de nos grandes collections d'articles-mode pour femmes, enfants, hommes, chaussures*, accessoires, codeaux et nos fourrures.

RÉDUCTIONS

20% à 50%

A nos deux magasins

- Fourrures • Manteaux, robes et costumes de notre Salon
- Boutique Modes • Vêtements sport • Accessoires •
- Modes et vêtements sport Miss Renfrew • Lingerie et
- tenues d'intérieur • Chaussures • Chapeaux •
- Vêtements d'enfants • Collections Cadeaux •
- Mode et accessoires pour hommes.

Pas de commandes téléphoniques ni postales.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, *Place Ste-Foy
2 hrs station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville

hier et aujourd'hui

Après Perche-Canada, voilà Québec-Perche!

par Monique DUVAL

Québec-Perche est né! Depuis plusieurs années, on caressait ce projet de faire le pendant de ce qui existait déjà en France (Association Perche-Canada), et de réunir sous une même enseigne les descendants des émigrés percherons. M. Paul-Henri Guimont a le mérite d'avoir jeté les bases de ce mouvement et d'avoir, le premier, oeuvré pour qu'il prenne corps.

Cette fois, c'est fait. Québec-Perche est né et c'est un historien et descendant de Pierre Tremblay, M. l'abbé Jean-Paul Tremblay, qui a accepté d'assurer la présidence. Il sera secondé par M. Jean-Guy Pelletier, secrétaire général, de M. Magella Bouchard, archiviste, et de M. François Cloutier, trésorier. M. Guimont a été nommé président honoraire.

Québec-Perche groupe, pour ses premiers mois d'existence, des membres de différentes régions de la province, aussi bien de Trois-Rivières que de Granby, de Montréal que de Chicoutimi. Cependant, il est à prévoir qu'avec le temps, des sections régionales se formeront à la manière ni plus ni moins de Québec-France, mouvement avec lequel il a beaucoup d'affinités.

Région fertile

Le Perche, en France, situé au sud-est de la Normandie, est, après cette province, la région qui a fourni le plus grand nombre d'émigrants au Canada. Des milliers de Canadiens descendent d'ancêtres percherons: les Tremblay, Boucher, Guimont, Pelletier, Bouchard, Cloutier, Gaulin, Boulet ou Boulay, Giroux, Gagnon, Laporte, Labbé, Juchereau, Giguère, Rivard, Mercier, Préville, Maheu et Maheux, Gagné, Saint-Georges, Aubry, Drouin, Paradis, Turgeon, Trudel, Duval, Parent, Ayotte, Goulet, Gaudry, Pouliot, Landry et plusieurs autres.

En France, l'Association Perche-Canada existe depuis 21 ans. Chaque année, dans le cadre de son congrès annuel, elle appose une plaque, soit dans une église où a été baptisé un futur émigrant, comme Jean Trudel, à Parfondéval, ou Louis Guimont, à Champs, soit sur un des murs d'une maison où il est né ou dans laquelle il a vécu, comme Pierre Tremblay, à Randonai.



M. l'abbé Jean-Paul Tremblay, président de la nouvelle association Québec-Perche.

Signalons que quelques familles de chez nous avaient préalablement pris cette initiative: les Gagnon à Tourouvre, les Bouchard à Saint-Cosme-en-Varais, les Drouin à Pin-la-Garenne.

Les activités de la nouvelle association québécoise viseront à réaliser le but général qui est de réunir des descendants de Percherons, de favoriser des contacts, échanges et rencontres avec les "cousins" français. Ainsi accueillera-t-on, dès le mois d'août prochain, un groupe qui viendra en France. On prévoit aussi tenir des réunions régulières et instaurer, à intervalles réguliers, une "journée du Perche".

Le président, M. Jean-Paul Tremblay, espère que les Québécois qui ont du sang percheron dans les veines —

ils sont des milliers — s'intéresseront à cette nouvelle association où ils sont les bienvenus. La cotisation est de \$8 par année, mais on suggère aux membres d'ajouter le montant de \$7, ce qui leur permettra de s'abonner aux "Cahiers percherons", publiés en France, et très intéressants à lire et à conserver comme référence.

M. l'abbé Tremblay est natif de Baie-Saint-Paul, dont il est d'ailleurs un des historiens. Il fut, pendant plusieurs années, professeur d'histoire au Séminaire de Chicoutimi, et enseigne aujourd'hui au CEGEP de Sainte-Foy. Sous le pseudonyme de Paul Médéric, il a signé plusieurs ouvrages historiques, dont le dernier est "La Tremblay millénaire", histoire de la famille Tremblay, dont le second tome paraîtra bientôt.

VENTE

Répétition d'une offre sensationnelle!...

la liberté
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

MAGIQUE

2 LOTS DE COMPLETS
A PRIX INCROYABLES!

LAINES ET POLYESTER
PRIX MAGIQUE

TOUT LAINE OU LAINE/POLYESTER
VAL. JUSQU'À \$170.

\$69 | **\$89**

DES COMPLETS HAUTE QUALITE AVEC ELEGANTE PETITE VESTE

Des complets magnifiques qui vous plairont à tous les points de vue, coupe, confection, tissus, coloris, etc. Teintes unies ou fines rayures. Beige, bleu pâle, marine, bleu moyen, gris, vert pâle. Grs: 36 à 46. Profitez de ces bas prix pour vous procurer 2 complets!



VENTE MAGIQUE

UNE VENTE QUI BAT 4 AS!...

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

AVEC LE POPULAIRE ANIMATEUR

CLAUDE
MERCIER

**AU 4^e ETAGE ET
A TRAVERS LE MAGASIN!
A GAGNER BONS DE \$10 \$15 et \$25**

Autant de factures, autant de chances! Plusieurs gagnants chaque jour jusqu'à samedi.

**NAPPES
A LIQUIDER
RABAIS DE
50%**

AU 3^e ETAGE

Deux en vinyle et envers en flo-
nelle. Vaste choix de motifs et
couleurs.

52 x 52 po.	2.49
Rég. 4.98 pour	
52 x 70 po.	3.49
Rég. 6.98 pour	
60 po. rond	3.99
Rég. 7.98 pour	

**MANTEAUX
POUR DAMES**

Manteaux d'automne
soigneusement confec-
tionnés en tweed, her-
ringbone ou donegal.
Couleurs variées. 5 à
15.

**SPECIAL
AU 4^e ETAGE**

\$15

**VETEMENTS
DE LA SAISON
POUR DAMES**

Comprend T-shirts, blouses, bain-
de-soleil (shorts réguliers ou ex-
tra-souples), licous (halters), Ma-
dâles à manches courtes, longues
ou sans manches, en polyester et
coton. 8 à 18. P.M.G.

**VAL. JUSQU'À \$20
SPECIAL AU 4^e**

1.50 ch.

**ENSEMBLES
SAFARI
POUR HOMMES**

Élegant style chemisier ou
genre safari 4 poches. Tissu
polyester et viscose facile
d'entretien. Beige, vert,
brun, marine. 36 à 46.

**VALEUR REG. \$49
SPECIAL AU 4^e**

\$20

**CHEMISES
SPORT
POUR HOMMES**

Confection soignée dans un
beau tissu polyester, ne
nécessitant pas de repasso-
ge. Vaste choix de motifs
et couleurs. P.M.G.

**VALEUR REG. \$12
SPECIAL AU 4^e**

\$4

REDUCTIONS 25% 30% 40% SUR PLUSIEURS LOTS DE BIJOUX EN OR 10K ET 14K

40% SUR BRACELETS ET 30% SUR BRELOQUES OR 10K

1. Fer à cheval. Rég. \$18 pour \$12.60	4. Foi, espérance, charité. Rég. \$11 pour \$11.90	7. Petite croix. Rég. \$5 pour \$3.50	10. Alliance. Rég. \$24 pour \$16.80
2. 2 coupes à champagne. Rég. \$36 pour \$25.20	5. Tour Eiffel. Rég. \$16 pour \$11.20	8. Tripla 4 feuilles. Rég. \$16 pour \$11.20	11. Plaque mémo. Rég. \$21 pour \$14.70
3. Annon. Rég. \$27 pour \$18.90	6. Dorydo. Rég. \$29 pour \$20.30	9. Petit fer à cheval. Rég. \$8 pour \$5.60	

Bracelets de fantaisie "charms" pour dames dans 2 modèles tels qu'illustrés.

A - Rég. \$148 pour \$103.20
B - Rég. \$180 pour \$126.00

ACHAT SPECIAL
Un vrai tour de magie!

**100 BAGUES EN OR 10K
serties d'un véritable
diamant 2 points
4 MODELES AU CHOIX
UN PRIX INCROYABLE!**

\$25 CH.

A un si bas prix, ces jolies bagues se vendront rapidement. Venez au plus tôt choisir la vôtre et faites un achat dont vous serez fier longtemps.

25% SUR BAGUES EN OR 10K

Petite fleur uni. Rég. \$17 pour \$12.75	Petite croix égyptienne. Rég. \$30 pour \$22.50	Bague avec perle. Rég. \$18 pour \$13.50	Cœur avec pierre. Rég. \$30 pour \$22.50
Petite fleur. Rég. \$14 pour \$10.50	Bague fini baroque avec pierre. Rég. \$34 pour \$25.50	Serpent fini baroque. Rég. \$80 pour \$60	Fleur surmontée d'une perle. Rég. \$50 pour \$37.50
Bague moderne avec 2 pierres. Rég. \$28 pour \$21	Petite fleur. Rég. \$24 pour \$18	Pierre montée sur griffes. Rég. \$48 pour \$36	Bague moderne avec pierre. Rég. \$26 pour \$19.50
Petit cabochon. Rég. \$18 pour \$12	Cabochon. Rég. \$18 pour \$13.50	Oeil de tigre. Rég. \$36 pour \$27	Jonc enroulé. Rég. \$24.50 pour \$17

30% SUR BOUCLES D'OREILLES EN OR 14K

1. Anneaux ajourés. Rég. \$48; \$34.20	2. Anneaux serpent (moyen). Rég. \$36.50; 25.55	3. Anneaux serpent (grand). Rég. \$60; 42.00	4. Anneaux dentelés. Rég. \$29.50; 20.65	5. Anneaux doubles géométriques. Rég. \$44.50; 31.15
6. Corne fini brillant. Rég. \$24; 16.80	7. Anneaux avec bague (moyen). Rég. \$16.50; 11.55	8. Anneaux avec boule (petit). Rég. \$15; 10.50	9. Croix. Rég. \$18; 12.60	10. Rose. Rég. \$29.50 20.65
11. Petite main. Rég. \$19; 13.30	12. Petits oiseaux. Rég. \$23.50 16.45	13. Oie de poulet. Rég. \$18; 12.60	14. Papillon. Rég. \$21.50; 15.35	

33 1/3% SUR BRACELETS OR 10K

Une belle occasion de vous procurer un joli bracelet d'identité au tiers du prix habituel.

CHOIX DE 3 RAVISSANTS MODELES
A- REG. \$15 B- REG. \$22 C- REG. \$25
POUR 9.99 POUR 14.67 POUR 16.67

CLINIQUE "PERCAGE D'OREILLES"

Toute la semaine à notre comptoir de bijoux au rez-de-chaussée.

Une belle occasion de vous faire percer les oreilles, sans douleur et en toute confiance, par une spécialiste. Les moins de 18 ans devront avoir l'autorisation légale de leurs parents ou tuteurs.

SEULEMENT 8.88

DOUCLES D'OREILLES GRATUITES

Avec le percage d'oreilles, vous recevrez gratuitement une paire de boucles d'oreilles plaquées or, avec tige en acier chirurgical, garanti non allergène.

HEURES DE LA CLINIQUE
Jaudi et vendredi: 14h à 21h. Samedi: 10h à 17h.

Aubaines des vacances

Jusqu'au 25 juin!
Achats spéciaux en vente
jusqu'à épuisement du stock

Rabais \$6.62
**Tente pour
2 adultes**

3333
Courant \$39.95

Légère, ne pèse que 7.3 lb; ouverte, fait 5' x 6'8" x 3 1/2' de haut environ pour le confort de 2 personnes. Avec sol poly, piquets, mâts, haubans. 76-5011.



Utilisez votre
Carte Canadian Tire



**CANADIAN
TIRE**



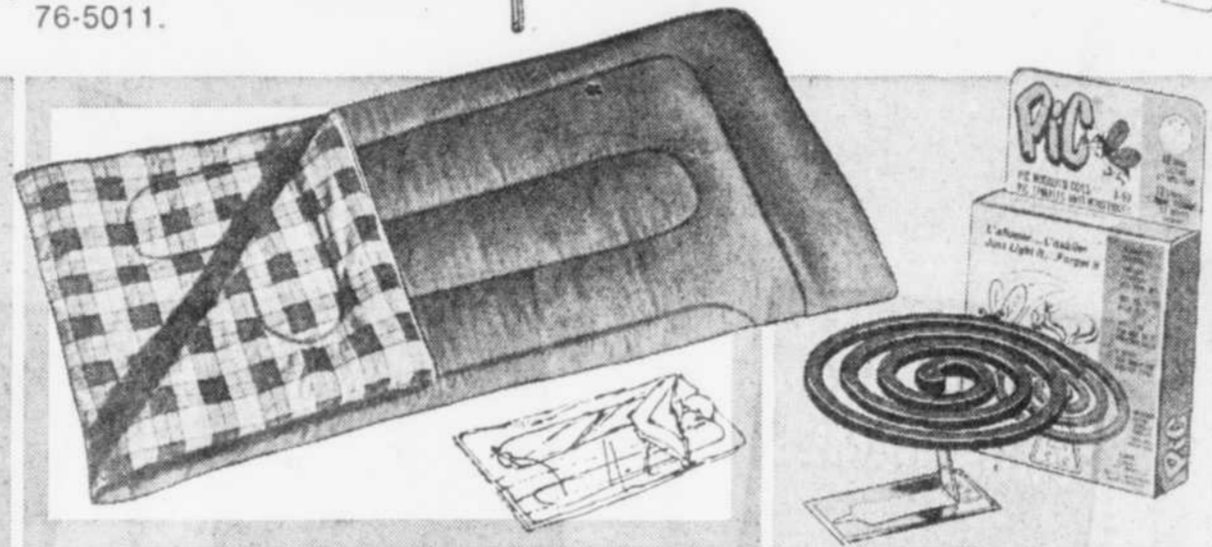
Rabais
20%

Courroies de ventilateur
111 à 295 chacune
Courant \$1.39 à \$3.69
Qualité Motomaster pour un service très fiable. 14-0502X



Glacière Tote 12
Courant \$11.95
1044
14x9x11" h

Le couvercle comporte un bidon d'eau qui, congelée, refroidit et, fondue, est bonne à boire. Polyéthylène isolé de mousse d'uréthane. 85-3440.

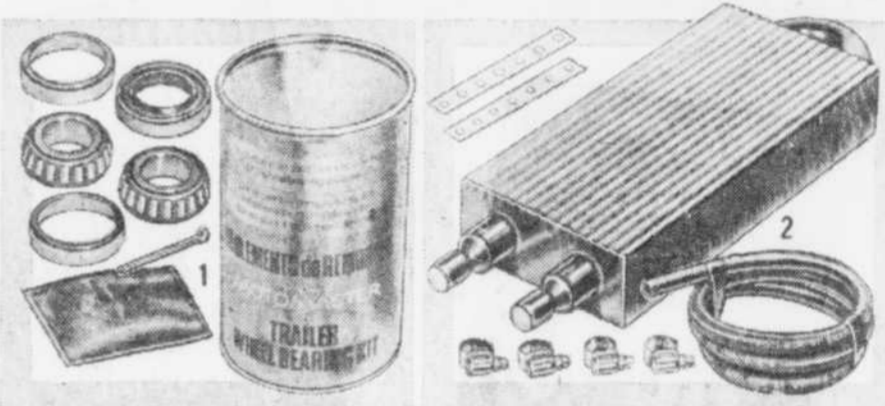


Sac de couchage
Courant \$19.95
1795

Sac douillet de 34 x 76", à attirant extérieur, garni de 3 livres de chaud polyester et doublé de flanelle imprimée. 76-0706.

Antimoustiques
Courant \$1.69
149

Paquet de 12 spirales antimoustiques Pic avec support. Des heures de protection! 59-3781.



- Palier de roue de remorque** - Cuvettes, cônes, graisse, joints etc. pour 1 roue. 13-0891. C. \$7.95 **689**
- Refroidisseur d'huile de transmission** - **2195**
Pour autos surchargées. 9,000 lb. max., cour. \$24.49 ...
Refroidisseur pour 12,000 lb. maximum, courant \$30.95 \$27.95
Refroidisseur pour 15,000 lb. maximum, courant \$45.49 \$40.95
Refroidisseur pour 18,000 lb. maximum, courant \$55.49 \$49.95
Refroidisseur pour 21,000 lb. maximum, courant \$60.95 \$54.95
Refroidisseur pour 24,000 lb. maximum, courant \$69.95 \$62.95



144

Achat spécial
Cheval-jouet

Pour plage ou parc-sable. Seau et pelle en plastique montés ensemble pour devenir un robuste cheval pour le plaisir des bambins. 99-2751.



888
Ens.

**Du plaisir pour 4
Badminton**

Jeu supérieur à 4 raquettes à tige en acier et cordé en nylon Hi-Test. 4 volants, filet, poteaux, règles du jeu. 84-1009. Cour. \$9.95... **888**

**Choix Playmaker!
Raquette de tennis**

Bas prix pour une raquette de qualité faite pour nous par Slazenger. Cadre 7 couches, poignée cuir, cordé nylon. 84-1802. C. \$13.95.... **1199**

Épargnez plus avec nos Billets-Bonis au comptant



Rabais \$6.00
**Grille-pain/Four
Proctor-Silex**
4888
Courant \$54.88

Grille-pain remontant les rôties. Grand hublot devant pour surveiller la cuisson. Réglage pour tenir les plats au chaud. Chrome et accents colorés. 43-0835.

Rabais \$5.07
**Mastercraft à
double action**
2488
Courant \$29.95



Sableuse à action orbitale ou rectiligne commandée par levier. Fabrication très soignée et double isolation pour haute sécurité. Robuste moteur 2.5 A. 54-7228.



Nettoyeur d'évacuation

109



Liquide, se mélange vite pour déboucher; sans danger pour fosses. 32 oz. 63-9908. C. \$1.29...



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

QUEBEC
20 BOUL. HAMEL
OPÈRE PAR P. SIMARD INC.

QUEBEC
2575 BOUL. STE-ANNE
OPÈRE PAR P. SIMARD INC.

LEVIS
100 ROUTE KENNEDY
Tél.: 833-5525
OPÈRE PAR J.W. LESSARD INC.

STE-FOY
1170 RTE DE L'EGLISE
OPÈRE PAR P. SIMARD INC.

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 9h.30 à 5h. (Garages ouverts dès 8h. a.m. tous les jours - sauf le samedi à 8h. a.m.)

Cire Zip

Courant \$1.99

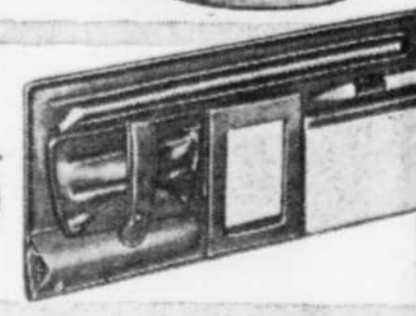
169

La cire d'auto qui lave tout en donnant un beau lustre dur et protecteur. Bidon de 20 oz pour 20 lavages max. 39-4560.



Pour le pare-soleil

Porte-objets avec peigne, miroir, crayon et bloc-notes. Section à glissière. 37-1343. Cour. \$2.10... **179**

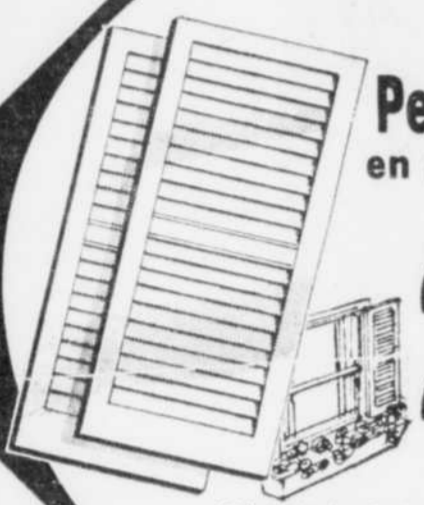


3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

AUBAINES POUR LES VACANCES



Achats spéciaux en vente jusqu'à épuisement du stock. Canadian Tire fait tout son possible pour avoir les articles annoncés mais se réserve le droit d'en limiter les quantités.



Persiennes en polystyrène

2.99 la paire

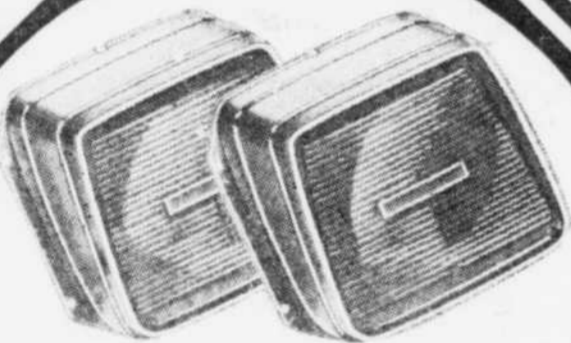
Belle imitation de bois, fini noir ou blanc. Très durable. Offertes en 7 grandeurs de 15" de largeur et de 24" à 63" de longueur. Donnez de l'allure à vos fenêtres. (68-X)

Radiateur de plinthe portatif Torcan



A deux éléments de 750 et 1300 watts. Boîtier fini noyer veiné. Excellente chauffe. 90" de longueur. (43-3824)

19.88



Haut-parleurs Mastercraft

2 haut-parleurs apparents ronds de 5" à aimant céramique 10 oz. Cône à suspension pneumatique et boîtier de 7 x 6 1/2 x 4 1/2". 8 ohms. 5 watts maximum. (33-4075)

6.95

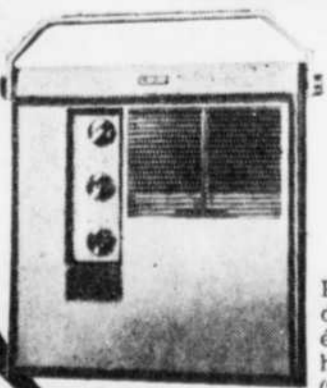


Phare antibrouillard MOTO-MASTER

A ampoule préréglée de type Bosch de 45 watts, 12 volts, complet. (20-3592)

2.95

Radio-phono portatif North Star



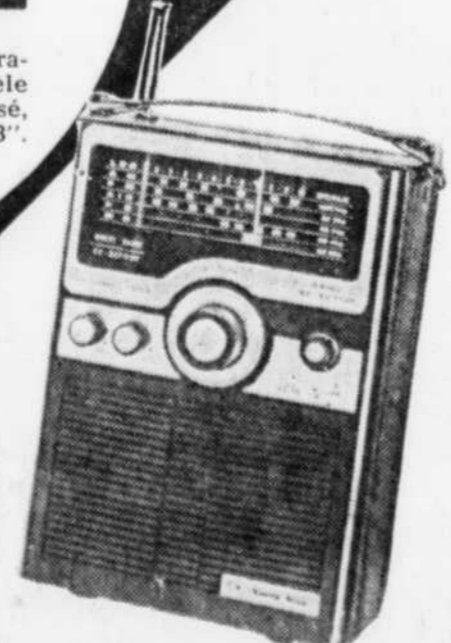
SPECIAL

13.95

Phono à 3 vitesses/radio AM. Modèle élégant, transistorisé, haut-parleur de 3". (99-2479)

Radio portative North Star
transistorisée, multi-bandes
• AM/FM/WB/AIR/PB • AC/DC
• Ecouteur • Antenne télescopique
• Bandoulière. (99-2528)

9.95



Motifs pour carrelage

Ensemble de 10 motifs lavables. Se collent n'importe où: sur carrelage de salle de bains ou toute surface lisse et propre. (68-X)

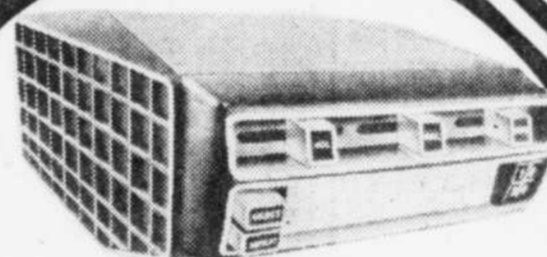
6 PQTS DE 10 .99



Rasoir électrique REMINGTON

14.88

Modèle à tête double avec lames de grande précision. Etui de voyage avec miroir. (43-8730)



Stéréo 8 pistes haut-parleurs incorporés "La stéréophonie dans votre auto"

Puissance musicale de 14 watts. Circuit transistorisé de longue durée. 3 haut-parleurs de 3 1/2 pouces. Beau fini noir satiné, chrome et noyer. (35-0333)

39.95

Lecteur 8 pistes portatif "Soundesign"

Joue n'importe où vos bandes préférées. Fonctionne avec 8 piles "C" (non incluses) ou sur courant secteur avec adaptateur de CA. Transformateur inclus pour auto 12 volts. (99-2580)



27.88

Canot pneumatique 2 places - 86" x 52" (dégonflé)



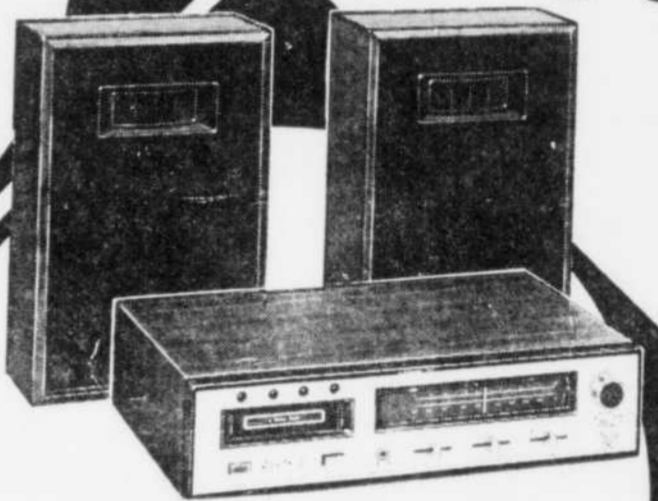
Comprend: porte-avirons fixes, avirons deux-pièces, sacoches de transport, deux coussins gonflables, trousse de réparations, 5 compartiments indépendants, grande sécurité. (79-8210)

26.95

19.99

Léger et très facile à manipuler. Peut couper environ 250 pi. ca. de pousse dense ou 500 pi. ca. de pousse moyenne. (99-2390)

Taille-arbuste sans fil Black & Decker



Stéréo 8 pistes et 2 enceintes acoustiques

Un groupe compact pour espace ou budget serré! AM/FM à curseurs, volume, tonalité, équilibre réglables. (44-0145)

59.95

Mélangeur 7 vitesses Proctor-Silix



19.99

Hache, fouette et liquéfie les ingrédients à la pression d'un bouton. Vous permettra de réaliser une foule de plats. 5 tasses. (43-19)



1 PAR CLIENT SEULEMENT!

Quantité limitée! jusqu'à épuisement

Radio-réveil AM/FM à lecture directe

Syntonisation précise AM/FM. Eveil par radio ou sonnerie. Minuterie réglable jusqu'à 60 minutes. (99-2464)

9.99

Séchoir-coiffeur Schick



14.99

Soufflerie puissante qui permet d'équilibrer chaleur et circulation d'air. Accessoires illustrés inclus. (43-8326)



QUEBEC

20 BOUL. HAMEL

OPERE PAR P. SIMARD INC.

QUEBEC

2575 BOUL. STE-ANNE

OPERE PAR P. SIMARD INC.

LEVIS

100 ROUTE KENNEDY

Tél.: 833-5525
OPERE PAR J.W. LESSARD INC.

STE-FOY

1170 RTE DE L'EGUISE

OPERE PAR P. SIMARD INC.

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.

Samedi, 9h.30 à 5h. (Garages: ouverts dès 8 h. a.m. tous les jours - sauf le samedi à 9h. a.m.)

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT



AVIS
1re publication

La partie requérante demande à la Commission des Transports du Québec l'autorisation de donner les services additionnels suivants:

A) Location d'autos à court terme véhicules passagers
B) Location de camions à court terme au sens du Code de la route.

A l'adresse suivante:
847, 3e Rue
Chibougamau, P.Q.

LOCATION D'AUTOS
ROBERVAL LTEE
225, Marlotte
Roberval, P.Q.
G8H 1Z3

AVIS
1re publication

Prérez avis que les Autobus Hovington Inc. s'adresseront à la Commission des Transports du Québec en vue d'obtenir un permis spécial de transport de personnes par autobus de type scolaire et à contrat avec l'Hydro-Québec sur le site de l'Hydro-Québec, à Manic III et Manic V. Ces tours guidés auront lieu entre le 20 juin et le 5 septembre 1977, en conformité avec le contrat attribué à Les Autobus Hovington Inc. par voie de soumission. De plus, le requérant demande que la décision devienne exécutoire immédiatement.

Quiconque désire s'opposer à la présente demande peut le faire dans les cinq (5) jours suivant la parution du 3e avis dans ce journal en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boul. Charest, Québec, Marcelline Hovington.

138, rue Principale
Sacré-Coeur, Clé Dubuc, P.Q.

COMMISSION SCOLAIRE BEAUPORT

AVIS PUBLIC

La Commission Scolaire Beauport recevra jusqu'à quinze heures (heure locale), le 6 juillet 1977 au Centre Administratif, des offres, sous enveloppes scellées, pour les (s) cahiers (s) suivants:

Projet 77-06
Travaux de mécanique et d'électricité aux écoles.

Commandeur-Desjardins
Monsieur Robert
Académie Ste-Marie no 1

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur la formule de soumission préparée à cette fin par Gilbert, Bourassa, Gagné, Morin & Associés Ltée 2700 Boul. Laurier, Ste-Foy, auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque certifié équivalent à dix pour cent (10%) du montant total de sa soumission. Cette pièce sera faite à l'ordre de la Commission Scolaire Beauport. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par Gilbert, Bourassa, Gagné, Morin & Associés Ltée 2700 Boul. Laurier, Ste-Foy. Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers de charges et autres documents relatifs à cet appel d'offres, auprès de:

Gilbert, Bourassa, Gagné, Morin & Associés Ltée
2700 Boul. Laurier,
Ste-Foy,
Québec

moeynant un dépôt de \$25.00 remboursable lors de la remise des documents.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des soumissions qui aura lieu au Centre Administratif, 3801 Boul. Mc-Gauthier, Giffard, à 15 heures, le 6 juillet 1977.

La Commission Scolaire Beauport ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ouvertes. Elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Giffard, ce 22 juin 1977
Claude Caron,
Secrétaire général et
Directeur de l'Équipement.

LA COMMISSION REGIONALE JEAN-TALON APPEL D'OFFRES AT-521

Projet:
Nouvelles Toitures et Couvertures, sur pontage de bois, (phase III), à l'École Polyvalente de Charlesbourg.

Propriétaire:
La Commission Scolaire Régionale Jean-Talon,
335, ouest, 76e Rue, Charlesbourg, Québec.

Architecte:
E. Henri Talbot,
2392, avenue Vieux Moulin, Beauport Giffard, Québec.

Ingénieurs en mécanique:
Gilbert, Bourassa, Gagné, Morin & Ass., Ltée, groupe-conseil,
2700, boul. Laurier, Ste-Foy, Québec.

La Commission Scolaire Régionale Jean-Talon demande des soumissions pour la construction de nouvelles toitures et couvertures sur pontage de bois, pour les blocs "E", "F" et "G", de l'École Polyvalente de Charlesbourg.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaire dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'Architecte, contre un dépôt de (\$1.000) cent dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de QUARANTE-CINQ MILLE dollars (\$45.000,00), à l'ordre de "La Commission Scolaire Régionale Jean-Talon" ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq jours (45) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues aux bureaux de la Commission Scolaire Régionale Jean-Talon, au Service de la Direction Générale de l'Équipement, au 850, Place Sorbonne, à Charlesbourg, (Polyvalente Charlesbourg), jusqu'à seize heures (16), heure en vigueur localement, le douze (12) du mois de juillet 1977, pour être ouvertes publiquement, au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'Entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

Spécialités:
Montant du chèque visé ou cautionnement de soumission en dollars:
— PLOMBERIE: (\$2.500,00)
— COUVERTURE & TOLERIE: (\$6.000,00)

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du Propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les Entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2390, en date du 7 décembre 1961.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Fernand Robitaille
Directeur général

L'histoire de Québec par ses rues

Sir Lomer Gouin mériterait meilleur sort

par Monique DUVAL

On parle, actuellement, de Maurice Duplessis et du moment qui l'illustrera à jamais. En étudiant l'histoire des premiers ministres de la province de Québec, on s'aperçoit que d'autres mériteraient aussi cet honneur. Sir Lomer Gouin, par exemple, qui a occupé cette fonction pendant 15 ans, de 1905 à 1920, qui fut un grand autonomiste et qui a travaillé énormément au développement et au progrès de la province.

ser le seul nom de famille. Cette rue "Gouin" va de Provencher à Vincent-Massey.

Espérons qu'un jour on changera les insipides et impersonnels termes de "G", "J" ou autres pour désigner les édifices gouvernementaux. On pourrait alors leur donner les noms de nos anciens premiers ministres, dont plusieurs ont été de très grands hommes "qui méritent beaucoup de la patrie".

Sa carrière politique commence par un échec, en 1891, alors qu'il s'était présenté candidat libéral dans Richelieu. Il se tourna alors du côté de la scène municipale, se fit élire échevin à Montréal, cette même année 1891.

Le nom de Lomer Gouin, digne successeur d'Honoré Mercier, est également lié au développement de la colonisation. Détail de petite histoire: c'est en l'honneur de sa seconde femme, Alice Amos, que cette ville d'Abitibi a ainsi été baptisée, en

1914. Gouin, premier ministre, a aussi à son crédit le développement industriel et la continuation de la politique économique de son prédécesseur, S.-N. Parent.

province riche et prospère, Lomer Gouin qui avait en 1908, dans le cadre des fêtes marquant le tricentenaire de la ville de Québec, été créé chevalier et, cinq ans plus tard, récipiendaire de la croix de Saint-Michel et de

Saint-Georges, ce qui lui conférerait le titre de "sir", décida, en 1920, de quitter son poste de premier ministre et de le confier à son principal lieutenant, Alexandre Taschereau.

Sa carrière ne s'arrête pas là, pourtant. Il devient conseiller législatif, membre du Conseil d'administration de la Banque de Montréal et directeur du journal "La Presse", mais pas pour longtemps cependant.

En 1921, il se présente au fédéral, est élu dans Laurier et est nommé ministre de la Justice par le premier ministre Mackenzie King. Deux tendances se manifestaient alors: Gouin inclinait vers la politique protectionniste, tandis que King et Ernest Lapointe favorisaient le libre échange. Gouin démissionne le 3 juin 1924.

En 1929, il devient lieutenant-gouverneur, mais son mandat sera court puisque, nommé à cette haute fonction le 10 janvier, il mourra subitement le 28 mars de cette même année, en se rendant, vêtu de son costume d'apparat, proroger la session parlementaire. Il a laissé le souvenir d'un homme de grand prestige et d'un remarquable premier ministre. (Encyclopédie Grolier; tome V)

Son fils, Paul, décédé il y a quelques mois, avait fondé avec Maurice Duplessis, en 1935, l'Action libérale nationale, mais les deux hommes se dissocièrent dès l'année suivante, et ce fut la fondation, par Duplessis, de l'Union nationale, dont l'actuel chef est M. Rodrigue Biron.

Rue Gouin

Ce grand homme n'a même pas son nom au complet sur une rue, d'ailleurs discrète, du parc industriel de Saint-Malo. Au lieu d'adopter et d'inscrire "Rue Lomer-Gouin", on a de nouveau fait l'erreur toponymique d'utili-

Avocat et politique

Lomer Gouin naquit à Grondines, le 19 mars 1861. Il fit ses études au collège de Sorel puis au collège de Lévis. Devenu avocat, en 1881, il devint associé de Honoré Mercier et bientôt son gendre.

En 1897, surviennent des élections provinciales. Lomer Gouin décide de se présenter dans son comté natal, Portneuf, et remporte la victoire. Lorsque, le 3 octobre 1900, le premier ministre S.-N. Parent forme son cabinet, il invite Gouin à en faire partie à titre de ministre des Travaux publics. Cependant, quatre ans plus tard, Gouin démissionne, conduisant avec deux collègues également démissionnaires, un mouvement de révolte qui devait aboutir à la chute de Parent et à la formation d'un cabinet Gouin. C'était le 20 mars 1905 et Lomer Gouin entreprenait une carrière de chef et de premier ministre qui devait durer 15 ans.

Grande carrière

Excellent juriste, le 14e premier ministre joua un rôle de première importance dans les conférences inter-provinciales, défendant jalousement l'autonomie des provinces et obtenant une augmentation des subsides fédéraux. Son nom est également lié à de nombreux développements, aussi bien dans le domaine de la voirie que dans ceux des écoles normales et de l'enseignement technique. Lomer Gouin est à l'origine de la fondation de l'École des Hautes études commerciales et des diverses écoles techniques.



Sir Lomer Gouin, premier ministre du Québec de 1905 à 1920.

Hydro-Québec

APPELS D'OFFRES
Pour 10h30, heure de Montréal, aux dates indiquées

HIR-77-19077 le mardi 19 juillet 1977 Institut de Recherche de l'Hydro-Québec Comté de Verchères	CCP-77-19138 le mardi 12 juillet 1977 Postes Cournoyer et Bécancour Comté de Nicolet
--	--

INSTALLATION ELECTRIQUE ET TRAVAUX CIVILS CONNEXES (ADDITIONS 1976 ET 1977)
Garantie de soumission: \$4.000
Principale place d'affaires au Québec

FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN PONT-ROULANT D'UNE CAPACITE DE 175 TONNES
Garantie de soumission: \$35.000
Principale place d'affaires au Canada

Toutes les conditions de chacun des appels d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chaque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 à 16h30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUEBEC
DIRECTION DES CONTRATS
BUREAU N° 809
75 OUEST, BOUL. DORCHESTER
MONTREAL, QUE., CANADA H2Z 1A4

Pour renseignements, tél. (514) 285-1711, poste 1464.

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé, soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Lorsqu'il est indiqué ci-haut qu'une soumission partielle est acceptable, la garantie choisie doit être d'un montant égal au multiple de \$1.000 le plus près de DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission ou de la proposition la plus élevée, jusqu'à concurrence du montant mentionné ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le secrétaire, M.-A. DEMERS

Travaux publics Canada / Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Agent des Finances et de l'Administration, ministère des Travaux publics, Chambre 266, 2e étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, C.P. 1600, Terminus postal, Québec, G1K 4K2, et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, chambre 266, 2e étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec, G1K 4K2, sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISES

Appel d'Offres T7Q-091P — Peinture des structures et appareils de levage — Phase II ST-SIMEON; LES ESCOUMINS; BAIE STE-CATHERINE, Comté Charlevoix, GODBOU, Comté Manicouagan, Qué.

On peut aussi consulter le devis aux bureaux des Associations des Constructeurs de Québec et Baie-Comeau ainsi qu'aux bureaux de poste de St-Siméon, Les Escoumins, Baie Ste-Catherine et Godbout, Qué.

Date limite: le mercredi 13 juillet 1977
Dépôt: \$25.

ENTREPRISES

Appel d'Offres T7Q-098P — Réparations à la cale de halage, BLANC-SABLON, Comté Manicouagan, Qué.

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux des Associations des Constructeurs de Québec et Baie-Comeau ainsi qu'aux bureaux de poste de Blanc-Sablon, Qué.

Date limite: le vendredi 15 juillet 1977
Dépôt: \$25.

INSTRUCTIONS

Le dépôt offert aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Léon St-Arnaud
Agent des Finances et de l'Administration
District de Québec

Reitman

Vente

Semi-Annuelle

20-50%

de RABAIS SUR LA MARCHANDISE

DE PRESQUE TOUS LES DÉPARTEMENTS

SUPER ÉCONOMIES À NE PAS MANQUER!

MAGASINEZ TÔT POUR MEILLEUR CHOIX

REITMANS... PLUS DE 50 ANS DE MODE

CHARGEX

master charge

Regroupement Garderies Québec demande des comptes

Le mouvement Regroupement Garderies Québec qui représente 14 garderies à but non lucratif de Québec, rencontrera mardi prochain les ministres Lazure, Payette et Marois et il entend leur faire tenir les promesses faites par les deux premiers le 22 mars dernier.

Une centaine de membres, employés et parents usagers ont manifesté hier devant les bureaux du ministère des Affaires sociales au coin des rues Joffre et Chemin Sainte-Foy et ont de nouveau condamné la politique du gouvernement québécois en matière de garderies.

Le 22 mars dernier, les ministres des Affaires sociales, Denis Lazure et des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, Lise Payette, avaient fait des promesses fermes aux différents regroupements des garderies du Québec.

Les garderies devaient recevoir une aide financière de \$250 par an par place autorisée au permis. Le ministre Lazure avait même reconnu l'insuffisance de cette contribution et songé en demandant le double au Conseil du Trésor.

Les groupements avaient également obtenu une modification des ratios moniteur enfant qui passeraient à 1/10 pour les enfants de deux ans jusqu'à l'âge scolaire et de 1/17 pour les enfants de 0 à deux ans.

Le gouvernement avait également fait mention du réajustement de l'échelle des subventions aux parents, le maximum du salaire net admissible passant de \$9.000 à \$12.800, l'élimination de l'endossement des parents sur les chèques à la garderie, priorité des garderies sur les

locaux disponibles et gratuits de même que la formation d'un comité provincial subventionné pour la présentation de recommandations en vue de l'établissement d'un réseau complet de services de garde.

Les Affaires sociales ont également promis et donné une augmentation de l'aide financière accordée aux familles, celle-ci passant de \$6 à \$8 par jour par enfant.

L'augmentation, aux dires du groupement, n'en est pas une et constitue l'expression claire d'une politique misogyne faisant assumer les coûts de cette politique par les parents.

En effet, les parents doivent contribuer au moins \$1 par jour lorsqu'ils bénéficient du régime d'aide. Or pour permettre aux garderies de bénéficier également de cette aide, celles-ci devraient porter leur tarif quotidien de \$7 à \$9. Cette augmentation entraînerait des déboursés supplémentaires pouvant aller de \$50 à \$150 pour les familles de classe moyenne qui constituent une part importante de la clientèle.

La perte de clientèle serait, selon le Regroupement, d'environ 30 pour cent et rendrait encore plus aléatoire l'accessibilité de la femme

au travail. Sans compter que l'ensemble des femmes, salariées ou non, sont déjà fortement pénalisées par l'absence d'un réseau universel et gratuit de garderie.

La manifestation déclenchée hier matin, devait permettre la tenue d'une réunion dans une salle prêtée par les Affaires sociales à l'édifice Joffre où les repré-

sentants du Regroupement devaient tenir une séance d'information pour les parents venus participer.

Or la salle promise ne s'est jamais matérialisée et c'est plutôt une salle de l'hôpital Saint-Sacrement, de l'autre côté du Chemin Sainte-Foy, qui a été offerte au Regroupement qui tenait hier après-midi une journée d'étude.

Transports Canada Transport Canada

GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE

APPEL D'OFFRES

DRAGAGE D'ENTRETIEN LAC ST-PIERRE

Des soumissions scellées portant sur l'enveloppe la mention du projet ci-dessus et adressées au bureau de l'Agent d'Approvisionnement, suite 309, Garde Côtière Canadienne, Ministère des Transports, Édifice du Port de Montréal, Aile No 2, pièce # 309, Cité du Havre, Montréal 103, seront reçues jusqu'à 15h00 H.A.E. le 7 juillet 1977. Pour ces travaux de dragage d'entretien entre les bouées 82L et 82L, côté nord du chenal, les dragues, de même que l'équipement utilisé doivent:

- Porter l'enregistrement canadien ou du Royaume Uni, et,
- être de fabrication canadienne ou du Royaume Uni.

Dans ce dernier cas, ils doivent avoir séjourné au Canada au moins un an avant la date d'appel d'offres.

Ces plans, devis et documents connexes peuvent être obtenus au bureau de l'Agent d'Approvisionnement sur dépôt d'un chèque visé de \$100 pour chaque jeu, fait au nom du Receveur Général du Canada. Ce dépôt est remboursable sur retour des documents en bon état dans un délai de quatorze jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres.

Ces plans et devis peuvent être examinés à l'adresse susmentionnée ou au bureau de l'Association de la Construction de Montréal et de Québec. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Paul Champagne,
Gérant de District,
Garde Côtière Canadienne,
Région des Laurentides,
District de Montréal.

Offre de 1 million à Margaret Trudeau

MONTREAL (PC) — Une compagnie spécialisée en publicité vient d'offrir à Margaret Sinclair Trudeau un contrat de \$1 million, d'une durée de trois ans, comportant des apparitions en public et un travail de photographe pour le compte "d'une importante société internationale" qui n'a toutefois pas été identifiée.

La maison Promotions Par Phillips, qui a produit quelques-uns des concerts présentés l'été dernier durant les Jeux olympiques, a soumis cette offre par courrier dans une lettre adressée à la résidence du premier ministre, Sussex Drive.

Dan Kaufman, porte-parole de la compagnie de publicité en question, a expliqué que l'offre a été rendue publique "pour faire en sorte que Margaret en soit informée où qu'elle se trouve".

M. Kaufman a refusé d'identifier la société intéressée à retenir les services de Margaret Sinclair Trudeau, se bornant à dire que c'est une organisation reconnue.

La lettre précise que l'emploi "comportera des voyages à travers le monde pour le compte d'une organisation internationale et prendra fin avec les Jeux olympiques de 1980 à Moscou".

VILLE DE VANIER SERVICES DES ORDURES AVIS PUBLIC

Les citoyens sont priés de noter qu'il n'y aura pas de service d'enlèvement des ordures, le vendredi 24 juin, jour de la Saint-Jean-Baptiste. Ce service est reporté au samedi 25 juin. DONNE A VILLE DE VANIER, ce 20e jour de juin 1977.

Le Greffier, Roger Gauvin, O.M.A.

LA VILLE DE québec

ORDONNANCE NO 2 CONCERNANT LE BRUIT (Règlement No 1083)

PRENEZ AVIS, par la présente, que le Comité Exécutif de la Ville de Québec a édicté l'ordonnance suivante lors d'une réunion tenue le 6 juin 1977. Dans le cadre des manifestations prévues à l'occasion des Fêtes de la Saint-Jean-Baptiste et des Fêtes du Canada, le Comité Exécutif autorise la tenue de réunions, manifestations, festivités ou réjouissances populaires dans la ville de Québec, de 8h. à 24h., les 23, 24, 25 et 30 juin 1977 et les 1er et 2 juillet 1977. La présente ordonnance devient obligatoire dès sa publication dans les journaux pour la période qui y est indiquée. Edicté à Québec, ce 6e jour de juin 1977.

Le Greffier de la Ville Pierre-F. Côté, C.R.

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC			
AVIS			
Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants			
Nom	Adresse	Catégorie	
COMTE DE LIMOILLOU			
PAGE, Claude	1075, rue de la Canardière, Québec (ville).	Bar avec danse.	
COMTE DE TASCHEREAU			
MIVILLE, Mère Françoise	Carré du Palais, Québec (ville).	(1) Restaurant avec extension sur Terrasse.	
<small>(Changement d'emplacement de l'établissement) ancienne adresse: 18 Marché St-Roch, Québec (ville).</small>			
BELLEFEUILLE, Fernand	40, rue Ste-Famille, Québec (ville).	Epicierie.	
MARCOUX, Edmond (H)	599, rue Franklin, Québec (ville).	Epicierie.	
COMTE DE LOUIS-HEBERT			
HOKAYEN, Ratic	2250, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy (ville).	Autorisation de la danse dans le Bar existant au sous-sol	(1) Réceptions.
<small>O.K.M. Corporation.</small>			
COMTE DE CHARLESBOURG			
BEAULIEU, Henri	4680, 4e Avenue Est, Charlesbourg (ville).	(1) Bar avec danse et spectacles.	
COMTE DE CHAUVEAU			
BIZIER, Julien	43, Boul. Lapierre, St-Emile (village).	Autorisation d'oeuvres musicales dans la Brasserie existante.	
<small>lui-même et René Bizier.</small>			
COMTE DE MONTMORENCY			
BOILARD, Benoît (Ben)	2269, Ave Royale, Beauport (ville).	(1) Brasserie avec oeuvres musicales.	
<small>pour le bénéfice: Brasserie Point Zéro Mûit Inc.</small>			
<small>(Secteur Courville).</small>			
<small>(1) Bar avec spectacles.</small>			
<small>(Changement de Titulaire et d'Actionnaires.)</small>			
COMTE DE LEVIS			
SYLVAIN, Raymond	89, rue St-Joseph, Lévis (cité).	Epicierie.	
MORNEAU, Léo	106, Rue Kennedy, Lévis (cité).	(1) Restaurant avec oeuvres musicales.	
<small>pour le bénéfice: La Maison Chamberlin Inc. (suite à un contrat de gestion)</small>			

Classes spéciales

OTTAWA (PC) — L'exécutif de l'Association des enseignants franco-ontariens a exprimé l'avis que les élèves qui ne possèdent pas une maîtrise suffisante de la langue française devraient être placés dans des classes spéciales.

La lettre précise que l'emploi "comportera des voyages à travers le monde pour le compte d'une organisation internationale et prendra fin avec les Jeux olympiques de 1980 à Moscou".

Paquet PLUS PRES DE VOUS.



Pour votre confort ensemble ORTHO-PAEDIC matelas et sommier-caisse

Matelas de 1062 ressorts, gauge 10, multiqult de 1 pouce de mousse et support renforcé au centre. Sommier-caisse de construction robuste. Support renforcé au centre. Garantie de 10 ans par le manufacturier. Largeurs de 39" et 54".

250.



Sofa convertible en lit double

Pour les appartements plus étroits, un sofa-lit de grande commodité. Construction robuste par un manufacturier renommé. Recouvrement en tissu 100% polypropylène à larges quadrillés dans les tons de brun ou or.

330.

R.30, 5e, Centre-Ville tél.: 524-5121 et r. 830, Place Laurier 2e, tél.: 651-7070
Satisfaction garantie ou argent remis.

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

49, MARIE-DE-L'INCARNATION Québec 681-6221

PLAZA LEO-T. JULIEN Rte du Lac-Beauport N.-D.-des-Laurentides 648-2817




la peinture National mon Minou...

LATEX-SATIN D'INTERIEUR N° 800 BLANC (1 Gallon 4.54 Litres)	PRIX SUGG. \$15.95 11.25 ou moins
SUPER LATEX D'EXTERIEUR N° 950 SUPER BLANC (1 Gallon 4.54 Litres)	PRIX SUGG. \$19.95 13.25 ou moins
EMAIL SEMI-LUSTRE N° 500 SUPER BLANC (1 Gallon 4.54 Litres)	PRIX SUGG. \$18.95 13.25 ou moins
EMAIL FINI-PORCELAINE N° 301 SUPER BLANC (1 Gallon 4.54 Litres)	PRIX SUGG. \$22.40 15.50 ou moins

PNP National

La peinture qui dure!

Le commissaire Keable tiendra des audiences publiques

par Micheline PARADIS

Le commissaire-enquêteur dans la désormais célèbre et ténébreuse affaire de l'Agence de presse libre du Québec, M. Jean Keable, a la ferme intention de tenir des audiences publiques au cours de son mandat qui doit expirer le 15 août.

Rejoint par téléphone, M. Keable a refusé d'en dire plus long sur la façon dont il compte mener l'enquête que le gouvernement québécois vient de lui confier, alléguant qu'il était trop tôt pour le faire. Il a cependant émis l'hypothèse qu'il serait probablement disposé à utiliser son "droit de paro-

le" à la mi-juillet, une fois l'étape des préparatifs terminés.

Le ministre de la Justice du Québec, M. Marc-André Bédard, a fait savoir jeudi dernier, le 16 juin, que son gouvernement avait décidé d'instituer une commission d'enquête dans le but d'éclaircir les circonstances qui ont entouré la perquisition effectuée dans la nuit du 6 au 7 octobre 1972 dans les locaux de l'Agence de presse libre du Québec.

Il confiait à ce moment-là la direction de l'enquête à un jeune avocat de Québec, M. Jean Keable, qui, à l'âge de 31 ans, en est à ses

premières armes en tant que commissaire-enquêteur.

Ce "Québécois pure laine", qui a fréquenté le collège des Jésuites et la faculté de Droit de l'université Laval, fait partie depuis 1974 d'une des plus importantes études légales spécialisées dans les relations de travail à Québec, chez Grondin et Le Bel Morin Poudrier Isabel & Gagnon. Il a ainsi représenté à maintes reprises la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), dans la contestation d'injonctions devant les tribunaux au cours de la dernière ronde de négociations.

Auparavant, de 1969 à 1974, M.

Keable avait pratiqué le droit corporatif, municipal et fiscal à Montréal et agi en 1969-70 à titre de procureur du maire Crépault dans l'enquête sur l'administration de Ville d'Anjou. Il représentait également la municipalité de Lachine dans le cadre d'une autre enquête portant cette fois sur un bris d'eau.

Actif au sein du Parti québécois, M. Keable se portait candidat dans le comté de Montréal-Saint-Laurent contre celui qui devait devenir ministre de la Santé, M. Claude Forget on connaît la suite, il devait mordre la poussière.

conseiller juridique de M. Claude Morin, dans le comté de Louis-Hébert. M. Keable est marié à une Québécoise, Louise Townner, et père d'un enfant.

En vertu du mandat que le Conseil des ministres lui a confié, le commissaire-enquêteur se trouve investi des pouvoirs qui sont habituellement le lot des juges de la cour supérieure, soit celui d'assigner les témoins, de les contraindre à déposer des documents et de répondre aux questions sous peine d'outrage au tribunal.

Il va sans dire que M. Keable a refusé hier de commenter les dernières informations à l'effet que la GRC aurait détruit quelque deux tonnes de documents afin de les soustraire à son examen.



M. Jean Keable Le Soleil, Jean Vallières

CENTRE-VILLE **Paquet** PLACE LAURIER
PLUS PRÈS DE VOUS...



Les 'vite-cuit' de PHILIPS

Une innovation Philips pour la maison, le chalet. Ces 'vite-cuit' cuisent rapidement sandwiches, saucisses, hamburgers, steaks, oeufs et autres. D'un côté, la forme ronde vous permet la cuisson de hamburgers et oeufs et l'autre côté de forme carrée pour les saucisses, sandwiches. Les grilles ont un revêtement non-collant, facile à nettoyer. Le gril se ferme hermétiquement.

Modèle simple
'LITTLE MAC'
Orig. 30.00
SPECIAL

23⁹⁹

Modèle double
'DOUBLE MAC'
Orig. 42.95
SPECIAL

33⁹⁹

R.71, sous-sol, Centre-Ville, tél.: 524-5121 et r.871, Place Laurier 2e, tél.: 651-7070.

L'ex-directeur Saint-Pierre ignorait tout du cambriolage

MONTREAL (PC) — Le directeur de la Sûreté du Québec à l'époque de la perquisition sans mandat à l'Agence de presse libre du Québec, M. Maurice Saint-Pierre, affirme ne pas avoir été mis au courant de la participation policière à ce cambriolage.

C'est ce qu'il a déclaré, tout en affirmant catégoriquement que s'il l'avait su, à ce moment-là, il n'aurait pas hésité à prendre des mesures disciplinaires ou judiciaires.

M. Saint-Pierre, qui est aujourd'hui l'un des conseillers spéciaux auprès de la direction générale de la sécurité publique du ministère québécois de la Justice, ne se souvient pas de quelle façon il avait avisé le ministre du moment, M. Choquette.

"Je devais, à cette époque, communiquer régulièrement avec le ministre et je ne me souviens pas des circonstances précises de l'affaire de l'APLQ.

Tout est consigné dans nos dossiers et si je suis convoqué à l'enquête Keable, il sera alors facile de découvrir les documents pertinents", a-t-il expliqué.

C'est en se basant sur les informations de M. Saint-Pierre que l'ex-ministre Choquette avait affirmé publiquement, quelques jours après le cambriolage, que les trois corps policiers — GRC, SQ et CUM — n'avaient pas été impliqués dans la disparition des documents de l'APLQ.

CENTRE-VILLE **Paquet** PLACE LAURIER
PLUS PRÈS DE VOUS...

Kelvinator

Pour ceux qui exigent les meilleurs appareils ménagers

Kelvinator
REFRIGÉRATEUR SANS GIVRE DE 13.3 PI. CU.

- COMMANDE D'ÉPARGNE D'ÉLECTRICITÉ
- CONDITIONNEUR À BEURRE
- COMPARTIMENT DE PRODUITS LAITIERS
- LÉGUMIER PORCELAIN
- COMPARTIMENT À VIAND PORCELAIN
- 2 TABLETTES À 10 POSITIONS
- CONTENANT À OEUFS AMOVIBLE
- ROULETTES
- COMPARTIMENT DU CONGÉLATEUR CAPACITÉ - 112 LB.

ENERGY SAVERS

- Contrôle d'économie d'énergie
- Tablettes à 10 positions
- Compartment à viande et légumes en porcelaine
- 4 roulettes pratiques
- Conditionneur à beurre, à 3 températures

Modèle KNS613
ORIG. 530.00
SPECIAL

499.

(BLANC)
Disponible également en or-moisson et avocat

Kelvinator CONGÉLATEUR DE 17.8 PI. CU. AVEC LA GARANTIE DE 5 ANS CONTRE LA PERTE D'ALIMENTS

Orig. 320.00
SPECIAL

279.

KC618 KELVINATOR CONGÉLATEUR (H 36" x L 51" x P 27 1/2")

- CAPACITÉ D'ALIMENTS - 634 LB.
- COUVERCLE VERROUILLABLE
- DEUX PANIERS DE RANGEMENT
- COMPARTIMENT À CONGÉLATION RAPIDE
- JOINT MAGNÉTIQUE
- ISOLATION EN MOUSSE (PAROIS MINCES)
- ÉVACUATION À L'AVANT
- LAMPE PILOTE DE SÛRETÉ

R.40, 5e, Centre-Ville et r.840, Place Laurier 2e

Goyer met son siège en jeu

OTTAWA (d'après CP et UPD) — Le ministre canadien des Approvisionnement et Services, Jean-Pierre Goyer, a mis son siège en jeu hier soir aux Communes pour appuyer sa déclaration relative au cambriolage de l'Agence de presse libre en octobre 1972.

Le ministre, qui avait subi l'assaut de l'opposition tant pendant la période des questions, en après-midi que lors d'un débat d'urgence, toute la soirée, a en effet indiqué qu'il démissionnerait de son siège aux Communes s'il est prouvé qu'il a menti.

M. Goyer a essentiellement repris les éléments de la déclaration de l'actuel solliciteur général, Francis Fox, qui a déclaré il y a quelques jours que le détenteur du poste à l'époque n'a pas demandé à la Gendarmerie royale de donner suite à la plainte de l'APLQ parce qu'il ne pouvait pas croire qu'elle était impliquée dans une telle effraction.

Le 6 octobre 1972, la GRC, la Sûreté du Québec et la police de la Communauté urbaine de Montréal sont entrées par effraction dans les locaux de l'agence et se sont emparés de divers dossiers.

Les policiers ne possédaient pas de mandat de perquisition et il a fallu qu'un ex-agent de la GEC, Robert Samson, condamné à la prison, ouvre la bouche pour rendre toute l'affaire publique.

L'APLQ avait cependant expédié à M. Goyer une lettre enregistrée pour lui indiquer les faits mais il ne lui a pas donné suite.

Si j'avais été mis au courant de ce qui se tramait, a dit en substance le ministre, j'aurais dit non.

Le ministre a dit que la GEC avait recommandé à son assistant, le 26 octobre, sans plus d'explication, d'oublier

la lettre dans laquelle se plaignait l'APLQ.

Le 6 novembre suivant, M. Goyer a dit avoir eu une rencontre avec le commissaire de la GRC de même que le directeur des services de sécurité. Les deux policiers lui ont recommandé de laisser cette affaire de côté puisqu'il s'agissait là d'une affaire sous juridiction provinciale et que la police de la Communauté urbaine de Montréal enquêtait déjà.

Le ministre, se référant à une déclaration du ministre québécois de la Justice d'alors, Jérôme Choquette, lequel niait que les trois corps policiers aient trempé dans le cambriolage, a déclaré qu'il n'avait pas de raison de douter de la véracité des éléments du dossier qu'il détenait.

M. Goyer a conclu en disant qu'il n'a appris que la GRC était impliquée dans le vol qu'en 1976.

L'opposition a mis joyeusement sur le gril le ministre à l'occasion du débat d'urgence de la soirée d'hier.

MM. Joe Clark et Ed Broadbent, respectivement chefs tory et néo-démocrate, ont accusé M. Goyer d'avoir agi de faon irresponsable lors du cambriolage de l'APLQ.

Les deux chefs de parti, réitérant leur demande pour la tenue d'une enquête publique complète sur cette affaire, ont également demandé que soit tirée au clair la possibilité d'un complot à la GRC pour camoufler l'effraction qu'ont d'ailleurs admis en cour trois officiers supérieurs de la GRC, de la SQ et de la police de la CUM.

MM. Clark et Broadbent se sont déclarés insatisfaits des explications fournies par M. Goyer, notamment sur son ignorance des faits.

"Le ministre est coupable de grossière négligence et doit accepter la responsabilité du cambriolage et son camouflé et non pas se décharger sur ses fonctionnaires comme il en a l'habitude", a ajouté M. Clark.

La GRC nie avoir brûlé des papiers

MONTREAL (PC) — La Gendarmerie royale du Canada brûle souvent des documents dont elle n'a plus besoin mais cela ne veut pas nécessairement dire que des papiers portant sur le cambriolage des bureaux de l'Agence de presse libre du Québec (APLQ), en octobre 1972, ont subi le même sort.

Un officier supérieur de la GRC, M. Guy Marcoux, a affirmé, hier, que l'escouade des crimes de Montréal, qu'il dirige, "n'a jamais détruit quelque document que ce soit" se rapportant à cette perquisition sans mandat.

Selon M. Marcoux, c'est de la drogue qui se trouvait dans les sacs que la GRC a brûlés par centaines devant des caméras de télévision, le 2 juin dernier.

Il a ajouté que la direction

de la sécurité de la GRC "peut disposer de plus amples informations" sur le sujet.

Plus tard, le solliciteur général, M. Francis Fox, devait répondre à M. Mackay, en Chambre, que tout ce qui avait été brûlé le 2 juin était de la drogue et de vieux dossiers criminels sans rapport avec le cambriolage de l'APLQ.

AVIS DE LIQUIDATION ET D'ABANDON DES LETTRES PATENTES DE LA COMPAGNIE FERNAND LUCCHESI LÉE

A qui de droit. PRENEZ AVIS que le 31e jour d'octobre 1976, les actionnaires de la compagnie Fernand Lucchesi Lée ont régulièrement adopté une résolution pour requérir la dissolution de ladite compagnie et l'abandon de ses lettres patentes et lettres patentes supplémentaires et qu'à cette fin, M. Jean Dolbec, c.a., a été nommé et est liquidateur et vérificateur de la compagnie Fernand Lucchesi Lée. DONNE A QUEBEC, ce 10e jour de juin 1977.

M. FERNAND LUCCHESI Secrétaire

AVIS

PRENEZ AVIS que DENIS DEMERS, 1552 Principale, St-Gilles, Cité Lothbinière, P.Q. s'adressera à la Commission des Transports du Québec, afin d'obtenir l'émission d'un permis spécial visant à l'autoriser à donner le service suivant:

TRANSPORT RESTREINT — LONGUE DISTANCE — TERRITOIRE Pour le transport d'édifices, à l'exclusion des maisons, entrepôts ou constructions mobiles ou préfabriquées, de tout point à tout point dans le territoire borné au nord par le fleuve St-Laurent, à l'ouest par une ligne imaginaire située à 1.000 pieds à l'ouest de la route 265, au sud par une ligne imaginaire située à 1.000 pieds au sud de la route 216 et à l'est par une ligne imaginaire située à 1.000 pieds à l'est de la route 173.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande dans les cinq jours qui suivent la date de la troisième publication du présent avis dans le Journal Le Soleil.

JEAN RIVARD FLYNN, RIVARD & ASSOCIÉS, Procureurs du requérant.

AVIS Deuxième Publication

Prenez avis que la compagnie "DESCHESNES & LANDRY INC.", corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires à St-André, comté de Kamouraska, s'adressera à la Commission des Transports du Québec afin d'obtenir l'émission d'un permis spécial de transport se lisant comme suit: Transport restreint, longue distance, route restreinte des éleveurs à grain de Montréal et de Québec à St-André de Kamouraska et à tous les endroits situés dans un rayon de cent (100) milles dudit endroit. Le transport se fera par semi-remorque spécialisée et munie d'un équipement de soufflerie pour la moulture et le grain en vrac et ce, pour les meuniers en général et les cultivateurs. Tout intéressé peut faire parvenir une opposition à ladite requête et ce, dans les cinq (5) jours qui suivront la date de la troisième parution du présent avis.

DESCHESNES & LANDRY INC. par Hervé Deschênes, Président.

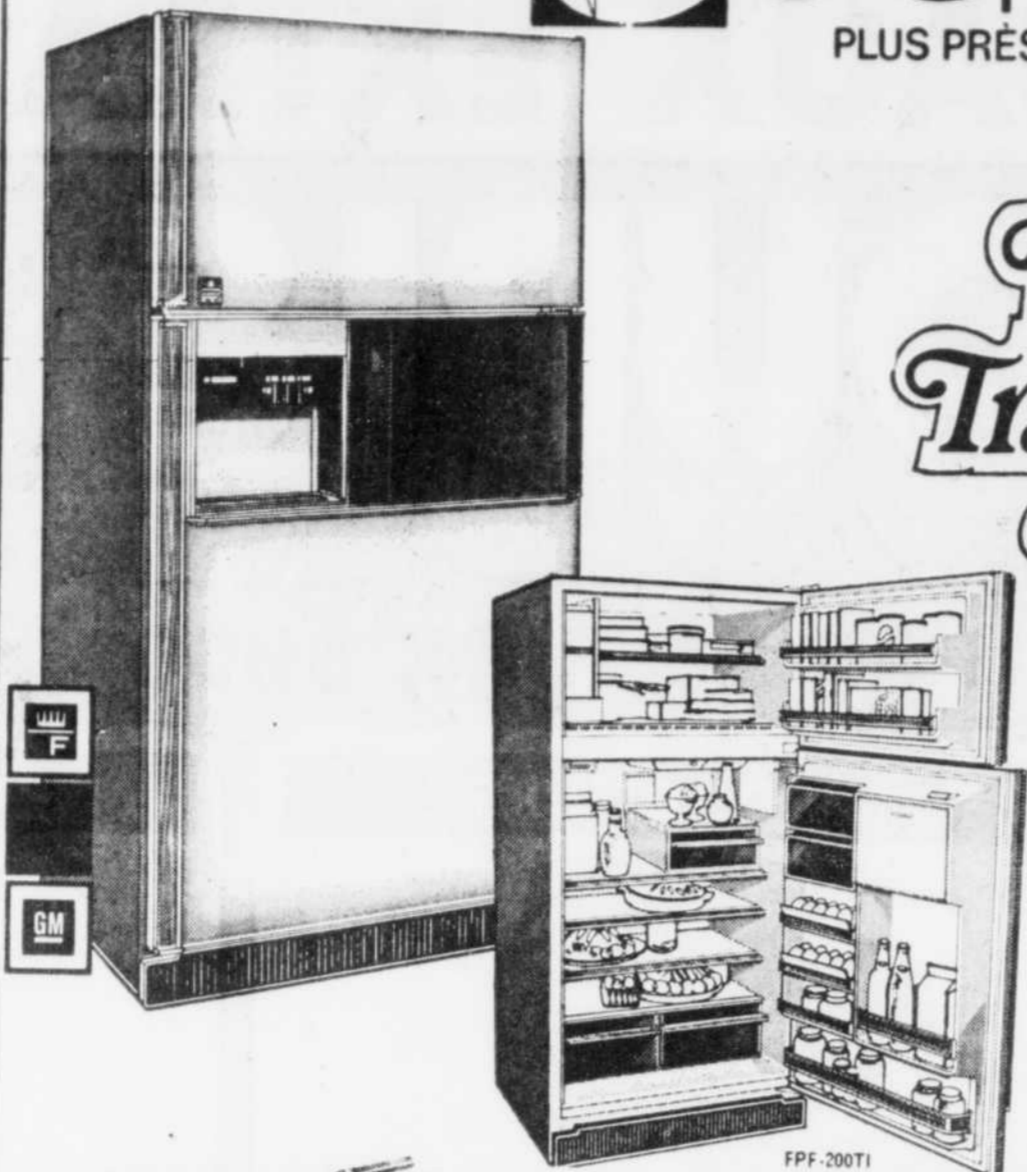
COMMISSION SCOLAIRE ABITIBI

500 rue Principale La Sarre J0Z 2A2 APPEL D'OFFRES La Commission Scolaire Abitibi recevra jusqu'à 14h00 le 29 juin 1977 des soumissions sous enveloppes scellées pour la Réfection du toit (membrane et isolant), du Collège St-Paul, 36, rue Principale, Normétal. Les intéressés sont priés de se procurer les devis, cahier des charges, les formules de soumissions et les enveloppes pré-dressées en s'adressant au Régisseur de l'Équipement, Monsieur Marcel Mayer, 500, rue Principale, La Sarre, (tél.: (819)-333-5411). Les soumissions comprenant un chèque visé de 10% du montant de la soumission fait à l'ordre de la Commission Scolaire seront ouvertes en présence des intéressés le 29 juin 1977 à 14h00 à l'adresse ci-dessus. La Commission Scolaire Abitibi ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à La Sarre, ce 8 juin 1977. Michel Aillard, Secrétaire Général.

Daquet

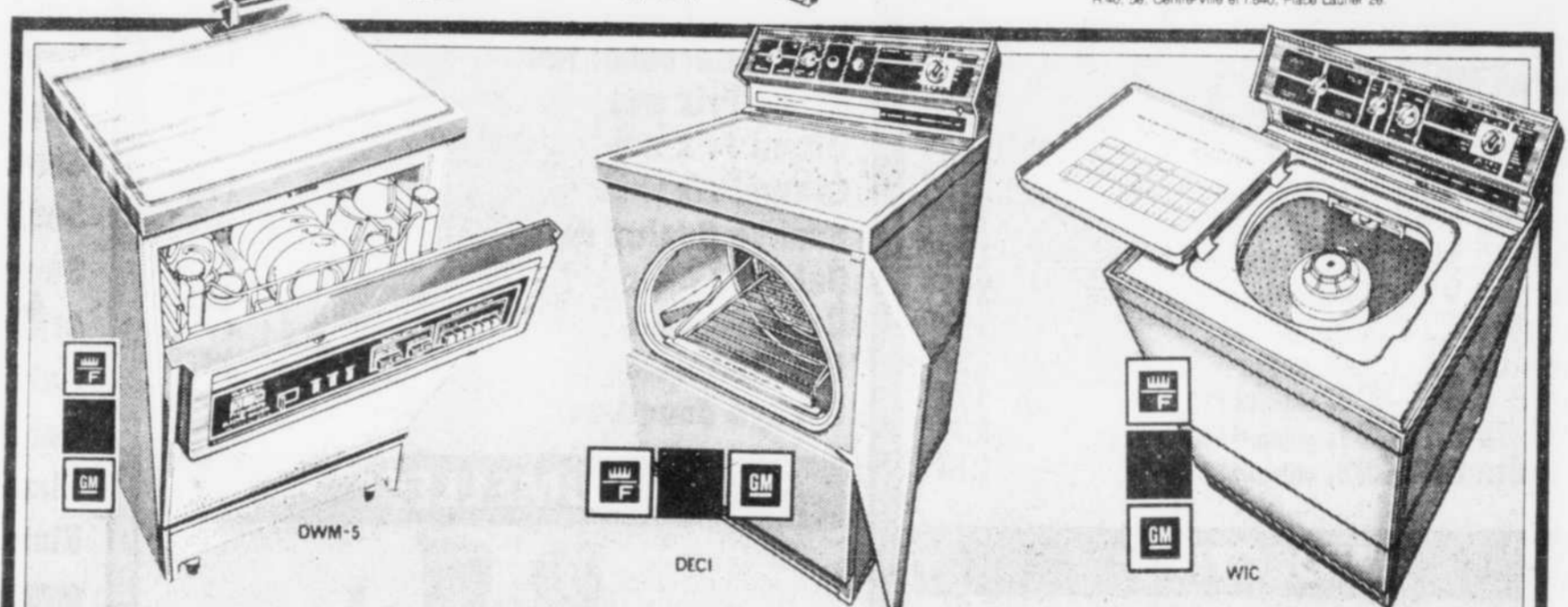
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER PLUS PRÈS DE VOUS...



FRIGIDAIRE une Tradition de Qualité Depuis 1918

Ça c'est un vrai FRIGIDAIRE!

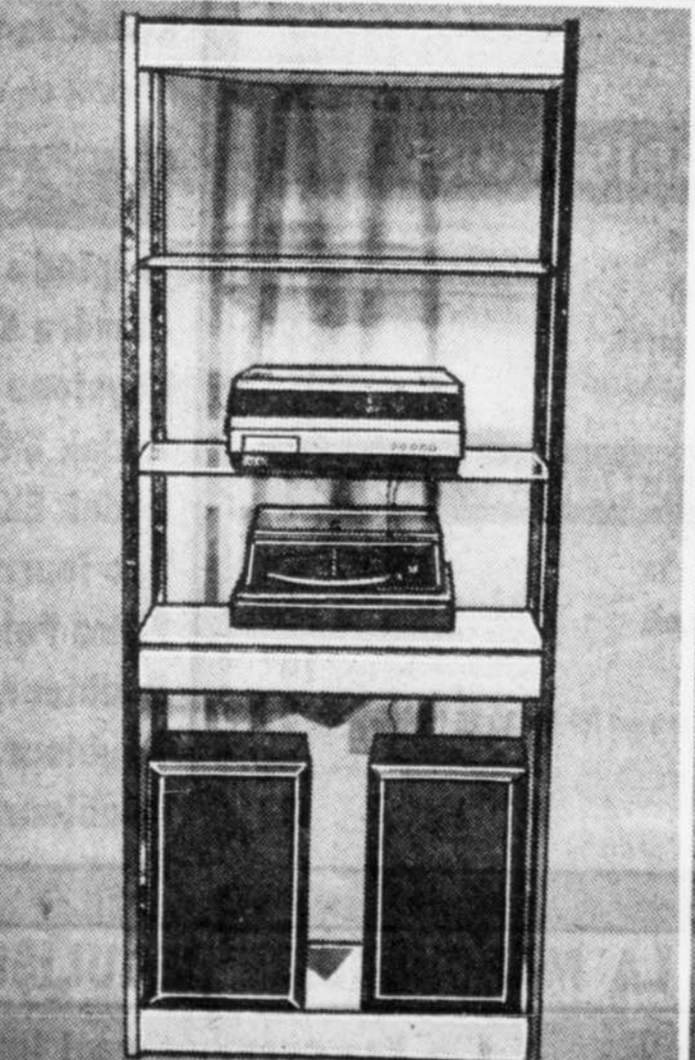
La réputation de FRIGIDAIRE dans le domaine de la réfrigération n'est plus à faire. D'ailleurs au Québec, n'a-t-on pas l'habitude de faire allusion à tout réfrigérateur comme étant un "FRIGIDAIRE"? FRIGIDAIRE a toujours été un pionnier dans le domaine de la réfrigération et chez FRIGIDAIRE on va toujours de l'avant. Sans-givre à 100%. Coin du Rafraîchissement unique en son genre. Eau glacée, glaçons et deux breuvages de votre choix. Tablettes réglables et amovibles. Garde-beurre, bac à légumes et garde-viande (7 jours). Tous les appareils sont appuyés par près de 60 ans d'expérience, l'élite de la réfrigération, un produit supérieur de General Motors. Tous les réfrigérateurs/congélateurs FRIGIDAIRE sont protégés par une garantie complète d'un an tandis que le système de réfrigération et l'intérieur sont protégés par une garantie de cinq ans (temps et pièces).



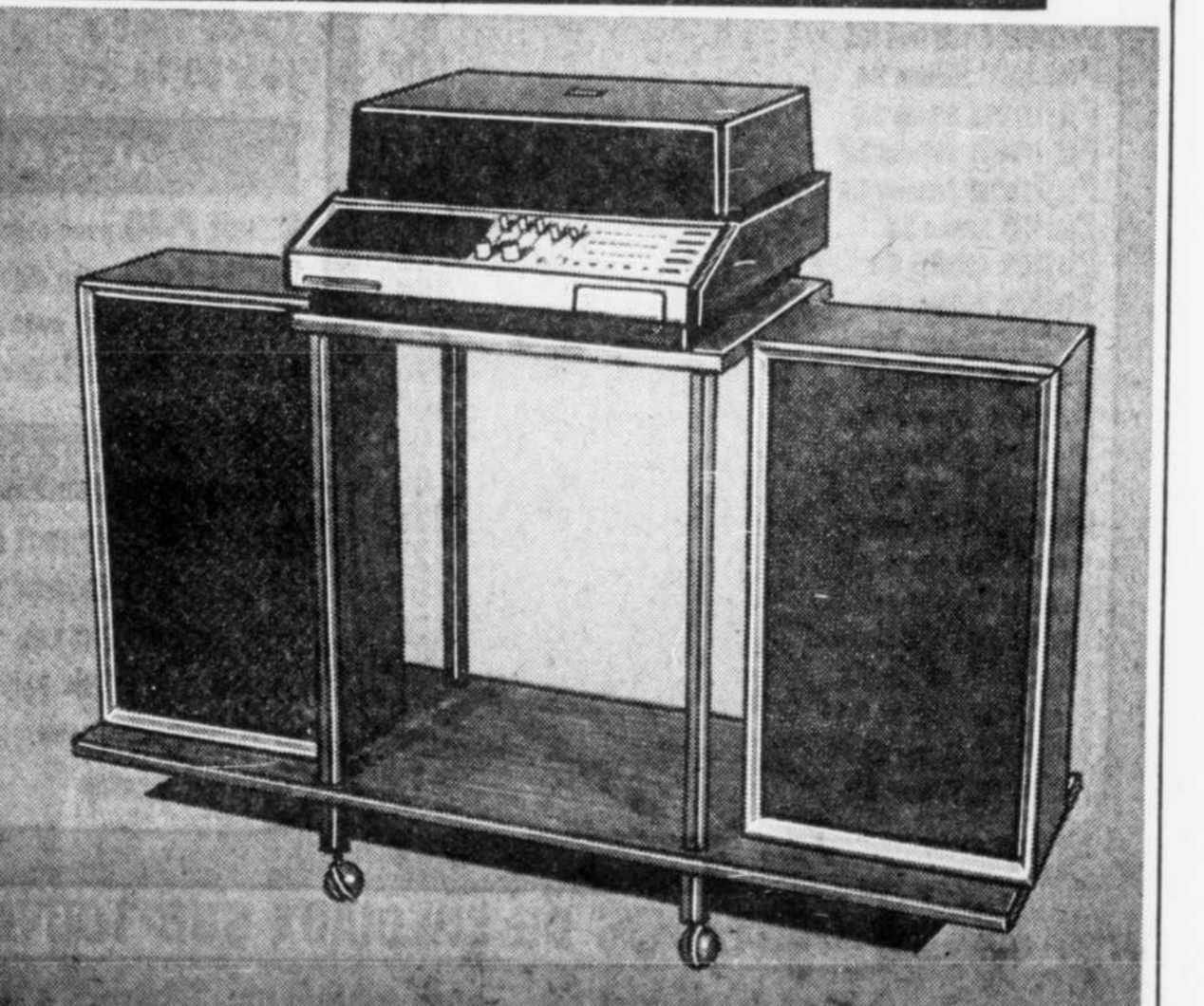
VIVE le lave-vaisselle de FRIGIDAIRE... Finie la corvée quotidienne de la vaisselle. Le lave-vaisselle de FRIGIDAIRE est le fruit de 59 années d'expérience dans le domaine des appareils ménagers. Il vous offre un espace de chargement qui peut vous permettre d'utiliser votre appareil une seule fois par jour, donc un usage économique. • Un lavage à cinq niveaux pour que TOUTE la vaisselle soit nette et propre. • Un panier supérieur réglable à cinq paliers. • Un mini broyeur d'aliments mous. • Des voyants lumineux qui permettent de suivre les étapes des cycles. • Un cycle spécial pour les casseroles. • Variété de modèles encastrés ou mobiles. • Jusqu'à 16 variations de cycles. • Panier pour les petits articles.

La sècheuse FRIGIDAIRE est le complément parfait de la laveuse FRIGIDAIRE. Elle a été conçue avec le même soin que sa compagne et elle solutionnera tous vos problèmes de séchage grâce à une foule d'options qui assure la protection des tissus les plus nouveaux. • Bouton de démarrage hors de la portée des enfants. • Cycle spécial pour le défroissage. • Sélection des tissus. • Capacité de chargement jusqu'à 18 livres (8 sec). • Cinq couleurs disponibles. • Ouverture de la porte à 19 pouces du sol.

FRIGIDAIRE, c'est le synonyme de la fiabilité en ce qui concerne les laveuses. La présence d'une laveuse FRIGIDAIRE est une source de réconfort pour chaque journée de lavage. Elle a été conçue pour répondre au besoin de la ménagère du 21e siècle. • Agitateur conique exclusif à FRIGIDAIRE. • Jusqu'à 11 cycles et 20 options. • Fabrication robuste "HEAVY DUTY". • Cinq couleurs disponibles. • Garantie: Transmission 5 ans, autres pièces 2 ans, main-d'œuvre 1 an.



Chaîne stéréo Miida # 5000
Modèle avant-gardiste donnant la perfection du son stéréophonique. Il comporte 4 canaux avec quatre haut-parleurs, circuits décodeurs matriciel et logique SQ. Table de contrôles pour le volume, les basses et les aiguës, boutons supplémentaires pour AFC, mono/stéréo, et panneaux éclairés pour les fonctions. En avant, prise de casque pour musique stéréophonique ou quadraphonique. Passe-cartouche 8 pistes avec tête de lecture 2 ou 4 canaux.
430.



Composant stéréo Miida # 2071
Une nouvelle dimension est donnée au son avec Miida. Panneau de contrôle pour les basses, aiguës, volume, lumière indicatrice de stéréo, fonctions indépendantes de FM, FM stéréo, AM, phono. Table tournante avec couvercle en plastique transparent. Passe-cartouche stéréo 8 pistes. Deux haut-parleurs pour enregistrement stéréo.
390.

R.65, 5e, Centre-Ville et r. 865, Place Laurier 2e.

R.65, 5e, Centre-Ville et r.865, Place Laurier 2e.

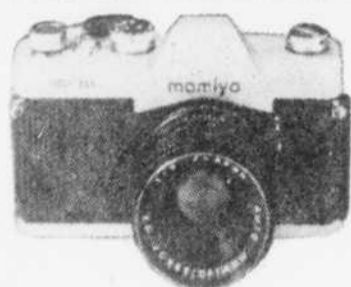
SPECIALS EXTRA

DU

DOUBLE

JUSQU'AU 28 JUIN, 5H00

CAMERAS 35MM REFLEX



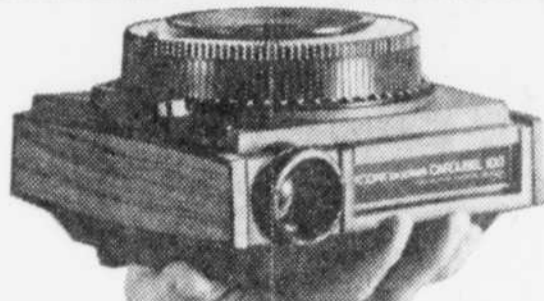
Pentax KM, objectif F2	227 ⁷⁷
Pentax MX, avec objectif	299 ⁷⁷
Pentax ME, avec objectif	299 ⁷⁷
Canon AT-1, objectif F1.8	259 ⁷⁷
Canon AE-1, objectif F1.8	299 ⁷⁷
Olympus OM-1, objectif F1.8	278 ⁷⁷
Mamiya MSX 500, objectif F2	147 ⁷⁷
Mamiya MSX 1000, objectif F1.8	187 ⁷⁷
Mamiya DSX 1000, objectif F1.8	207 ⁷⁷
Yashica FX-2, objectif F1.9	197 ⁷⁷
Yashica FX-1, objectif F1.7	287 ⁷⁷
Minolta SRT-200, objectif F1.7	194 ⁷⁷
Minolta SRT-201, objectif F1.7	239 ⁷⁷
Minolta SRT-202, objectif F1.7	274 ⁷⁷

OBJECTIFS



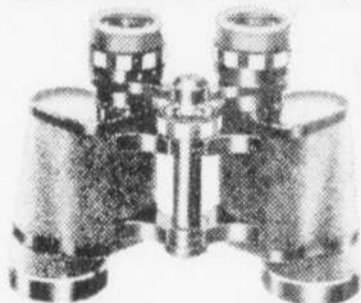
Takumar 28mm 3.5	109 ⁷⁷
Takumar 135mm 3.5	94 ⁷⁷
Takumar 200 F4	137 ⁷⁷
Pentax 28mm 3.5	109 ⁷⁷
Pentax 135 mm 3.5	99 ⁷⁷
Pentax 200mm F4	149 ⁷⁷
Fujinon 28mm 3.5	119 ⁷⁷
Fujinon 135mm 3.5	119 ⁷⁷
Fujinon 200mm 4.5	139 ⁷⁷
Zuiko 28mm 3.5	169 ⁷⁷
Zuiko 135mm 3.5	129 ⁷⁷
Zuiko 200mm F5	169 ⁷⁷
Canon 28mm 2.8	179 ⁷⁷
Canon 135mm 3.5	124 ⁷⁷
Canon 200mm F4	209 ⁷⁷
Mamiya 28mm 2.8	99 ⁷⁷
Mamiya 135mm 2.8	99 ⁷⁷
Mamiya 200mm 3.5	129 ⁷⁷
Yashica 28mm 2.8	127 ⁷⁷
Yashica 135mm 2.8	109 ⁷⁷
Yashica 200mm F4	159 ⁷⁷
Rokkor 135mm 3.5	104 ⁷⁷
Rokkor 200mm 4.5	144 ⁷⁷
Nikkor 28mm 3.5	189 ⁷⁷
Nikkor 135mm 3.5	179 ⁷⁷

PROJECTEURS



Kodak Carousel 750H	149 ⁷⁷
Kodak Carousel 760H	187 ⁷⁷
Grand Prix 570M	69 ⁷⁷
Grand Prix 570R	99 ⁷⁷
Grand Prix 570AF	114 ⁷⁷
Sankyo Dualux 1000	127 ⁷⁷
Gaf 2000 sonore	227 ⁷⁷
Gaf 3000 sonore	257 ⁷⁷
Gaf 3100 sonore	287 ⁷⁷
Sankyo Sound 600	327 ⁷⁷

JUMELLES



7 x 35 Carl Wetzler	29 ⁷⁷
7 x 50 Marine	37 ⁷⁷
10 x 50 Air Force	37 ⁷⁷
7 x 35 Tasco	37 ⁷⁷
7 x 50 Tasco	43 ⁷⁷
10 x 50 Tasco	46 ⁷⁷

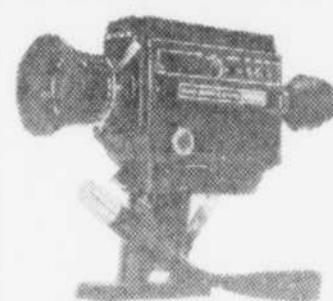
AGRANDISSEURS

Durst F-30 avec objectif	97 ⁷⁷
Durst F-60 avec objectif	127 ⁷⁷
Omega B-600 avec objectif	154 ⁷⁷
Omega B-66XL avec objectif	267 ⁷⁷

MATERIEL DE CHAMBRE NOIRE

Bassin Paterson 8 x 10	1 ⁵⁷
Planche Contact 35mm	16 ⁷⁷
Margeur 8 x 10 LPL	16 ⁷⁷
Papier Kodak Polycontrast RC 8 x 10 25 feuilles	6 ²⁷
Bobine vide 35mm	.34
Dektol 1 gallon	1 ⁵⁷

CINECAMERAS



Gaf XL-112	77 ⁷⁷
Bauer Topstar XL	117 ⁷⁷
Yashica 20 XL sonore	189 ⁷⁷
Sankyo XL 25S sonore	239 ⁷⁷
Sankyo XL 40S sonore	294 ⁷⁷
Sankyo XL 60S sonore	359 ⁷⁷
Argus AS-768 sonore	299 ⁷⁷
Gaf SS-605 sonore	269 ⁷⁷
Gaf SS-805 sonore	329 ⁷⁷
Elmo 600SD sonore	359 ⁷⁷
Elmo 300SL macro sonore	359 ⁷⁷

FILMS

Kodak 110-12 poses couleur	1 ²⁷
Kodak 110-20 poses couleur	1 ⁵⁷
Kodak 126-12 poses couleur	1 ²⁷
Kodak EX-135-20	2 ¹⁷
Kodak EX-135-36	2 ⁹⁷
Kodak KM-135-20	3 ⁷⁷
Kodak KM-135-36	5 ⁷⁷
Kodak Super 8 développement inclus	4 ⁷⁷

SPECIALS EXTRA

Trépied 3 sections, hauteur de 54 pouces	19 ⁷⁷
Caméra Kodak Trimlite 18, film et lampe inclus	26 ⁷⁷
Keystone 10, flash électronique inclus	38 ⁷⁷
Kodak EK4, à développement instantané	48 ⁷⁷
Kodak EK6, à développement instantané	59 ⁷⁷
Sac fourre-tout Minolta	19 ⁷⁷
Filtre Polarissant 49mm	9 ⁷⁷
Doubleur, monture Universelle	19 ⁷⁷
Doubleur, monture Minolta	28 ⁷⁷
Doubleur, monture Canon	29 ⁷⁷

CENTAINES DE SPECIALS SUR TOUTE LA MARCHANDISE REGULIERE EN MAGASIN

- Aussi réductions sur caméras 35mm, objectifs, projecteurs, cinécaméras, agrandisseurs, trépieds, flashes électroniques, filtres, etc.

- Les quantités sont limitées. Premier arrivé, premier servi!...
- Grand choix de matériel usagé

STUDIO GOSSELIN

au dix ave begin, lévis 837-8868